II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 28 päivänä elokuuta 2006,

sellaisten kolmansien maiden luettelon vahvistamisesta, joista saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta siipikarjaa, siitosmunia, untuvikkoja ja siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihaa, munia ja munatuotteita sekä erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia, sekä sovellettavista eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista ja päätösten 93/342/ETY, 2000/585/EY ja 2003/812/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 3821)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2006/696/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä siipikarjan ja siitosmunien kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista 15 päivänä lokakuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/539/ETY ([1]) ja erityisesti sen 21 artiklan 1 kohdan, 22 artiklan 3 kohdan, 23 artiklan, 24 artiklan 2 kohdan, 26 artiklan sekä 27 a artiklan,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY ([2]) ja erityisesti sen 10 ja 18 artiklan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY, liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY ([3]) ja erityisesti sen 10 artiklan 3 kohdan a alakohdan ensimmäisen alakohdan ja liitteessä II olevan 2 luvun ensimmäisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon elävissä eläimissä ja niistä saatavissa tuotteissa olevien tiettyjen aineiden ja niiden jäämien osalta suoritettavista tarkastustoimenpiteistä ja direktiivien 85/358/ETY ja 86/469/ETY sekä päätösten 89/187/ETY ja 91/664/ETY kumoamisesta 29 päivänä huhtikuuta 1996 annetun neuvoston direktiivin 96/23/EY ([4]) ja erityisesti sen 29 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY ([5]) ja erityisesti sen 22 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY ([6]) ja erityisesti sen 8 artiklan ja 9 artiklan 2 ja 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 ([7]) ja erityisesti sen 9 artiklan,

([1]) EYVL L 303, 31.10.1990, s. 6. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

([2]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

([3]) EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 445/2004 (EUVL L 72, 11.3.2004, s. 60).

([4]) EYVL L 125, 23.5.1996, s. 10. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 882/2004 (EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1; oikaisu EUVL L 191, 28.5.2004, s. 1).

([5]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 882/2004.

([6]) EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

([7]) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55; oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2076/2005 (EUVL L 338, 22.12.2005, s. 83).

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 854/2004 [1] ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission päätöksissä 94/85/EY [2], 94/86/EY [3], 94/984/EY [4], 95/233/EY [5], 96/482/EY [6], 96/659/EY [7], 97/38/EY [8], 2000/609/EY [9], 2001/393/EY [10] ja 2001/751/EY säädetään siipikarjan, siitosmunien, untuvikkojen sekä siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihan, munien ja munatuotteiden ja erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaiden munien (jäljempänä "kyseiset hyödykkeet") tuonnista yhteisöön ja kuljetuksesta yhteisön kautta. Yleensä näissä päätöksissä sallitaan kyseisten hyödykkeiden tuonti ja kauttakuljetus ainoastaan, jos ne tulevat hyväksyttyjen kolmansien maiden luettelossa mainituista kolmansista maista tai niiden osista ja ne ovat yhteisön terveysvaatimusten mukaisia.

(2) Siitosmunien ja siipikarjan poikasten tuotannosta ja pitämisestä kaupan 29 päivänä lokakuuta 1975 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2782/75 [11], tietyistä munien kaupan pitämisen vaatimuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1907/90 [12] ja elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä 28 päivänä tammikuuta 2002 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 178/2002 [13] vahvistetaan soveltamisalaltaan yleisemmät yhteisön terveysvaatimukset, joita sovelletaan kyseisten hyödykkeiden tuontiin yhteisöön ja kuljetuksiin yhteisön kautta.

(3) Olisi muutettava nykyisiä yhteisön sääntöjä, jotka koskevat kyseisten hyödykkeiden tuontia yhteisöön ja kuljetusta yhteisön kautta, jotta voidaan ottaa huomioon elintarvikehygieniasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 852/2004 [14], asetuksissa (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 sekä elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista 15 päivänä marraskuuta 2005 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2073/2005 [15] säädetyt uudet kansanterveyttä koskevat vaatimukset.

(4) Lisäksi siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen siitosmunien, lihan, jauhelihan ja mekaanisesti erotetun lihan sekä munien ja munatuotteiden tuonti yhteisöön on sallittu ainoastaan, jos ne ovat direktiivissä 96/23/EY tarkoitettujen jäämien valvontaa koskevien ohjelmien mukaisia.

(5) Yhteisön sääntöjen selkeyden ja johdonmukaisuuden vuoksi tässä päätöksessä on aiheellista ottaa huomioon direktiivissä 90/539/ETY ja asetuksessa (EY) N:o 853/2004 vahvistetut määritelmät.

(6) Jotta kyseisten hyödykkeiden tuontia yhteisöön koskevat yhteisön vaatimukset voitaisiin yhdenmukaistaa ja parantaa niiden avoimuutta ja jotta näiden vaatimusten muuttamisen edellyttämää lainsäädäntömenettelyä voitaisiin tarvittaessa yksinkertaistaa, kyseiset vaatimukset olisi esitettävä asianomaisessa eläinlääkärintodistuksen mallissa.

(7) Jotta yhteisöä voidaan suojella taudeilta varmistamalla, että yhteisön kautta kulkevat tai yhteisöön varastoitavat lähetykset ovat sellaisten eläinten terveyttä koskevien yhteisön tuontivaatimusten mukaisia, joita sovelletaan kyseisten eläinten tai tuotteiden tuontiin hyväksytyistä kolmansista maista, kyseisten hyödykkeiden kauttakuljetusta ja varastointia varten olisi laadittava erityinen eläinlääkärintodistuksen malli.

(8) Maailman eläintautijärjestö (OIE) ja Codex Alimentarius -komitea ovat vahvistaneet suuntaviivat todistuksia koskeville periaatteille, joita todistuksia myöntävien eläinlääkäreiden on noudatettava. Näissä periaatteissa määrätään, että todistuksen myöntävä eläinlääkäri voi myöntää todistuksen ainoastaan hänen tiedossaan todistuksen allekirjoitushetkellä olevista seikoista tai jonkin toisen toimivaltaisen viranomaisen virkailijan erikseen todentamista seikoista.

---

[1] EUVL L 139, 30.4.2004, s. 206; oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 83. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2076/2005.

[2] EYVL L 44, 17.2.1994, s. 31. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/118/EY (EUVL L 36, 7.2.2004, s. 34).

[3] EYVL L 44, 17.2.1994, s. 33. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 96/137/EY (EYVL L 31, 9.2.1996, s. 31).

[4] EYVL L 378, 31.12.1994, s. 11. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/436/EY (EUVL L 189, 27.5.2004, s. 47).

[5] EYVL L 156, 7.7.1995, s. 76. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/118/EY.

[6] EYVL L 196, 7.8.1996, s. 13. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/118/EY.

[7] EYVL L 302, 26.11.1996, s. 27. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/751/EY (EYVL L 281, 25.10.2001, s. 24).

[8] EYVL L 14, 17.1.1997, s. 61.

[9] EYVL L 258, 12.10.2000, s. 49. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2005/804/EY (EUVL L 303, 22.11.2005, s. 56).

[10] EYVL L 138, 22.5.2001, s. 31. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä N:o 2002/278/EY (EYVL L 99, 16.4.2002, s. 14).

[11] EYVL L 282, 1.11.1975, s. 100. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

[12] EYVL L 173, 6.7.1990, s. 5. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1039/2005 (EUVL L 172, 5.7.2005, s. 1).

[13] EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 575/2006 (EUVL L 100, 8.4.2006, s. 3).

[14] EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1; oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 3.

[15] EUVL L 338, 22.12.2005, s. 1.

(9) Lisäksi eläimiä ja eläintuotteita koskevien todistusten laadinnasta 17 päivänä joulukuuta 1996 annetussa neuvoston direktiivissä 96/93/EY [1] säädetään pätevän varmennuksen ja petosten ehkäisemisen edellyttämistä todistusvaatimuksista. Näin ollen on aiheellista varmistaa, että kolmannessa maassa todistuksen myöntävän virkailijan soveltamat säännöt ja periaatteet antavat takeet, jotka vastaavat kyseisessä direktiivissä vahvistettuja takeita, ja että tässä päätöksessä vahvistetut eläinlääkärintodistusten mallit koskevat yksinomaan sellaisia seikkoja, jotka voidaan todentaa todistuksen myöntämishetkellä.

(10) Yhdistyneet kansakunnat on laatinut kaupallisten asiakirjojen yhteisiä puitteita ja ulkoasua koskevat suuntaviivat. Kansainvälisen kaupan menettelyjen selkeyttämistä käsittelevien useiden kansainvälisten tahojen johdolla on vahvistettu uusia periaatteita ja sääntöjä, joita on noudatettava kansainvälisiin liiketoimiin tarkoitettujen todistusten myöntämisessä. Todistusten myöntämiseen liittyvien menettelyjen osalta OIE ja Codex Alimentarius -komitea ovat vahvistaneet sähköisten todistusten käyttöä koskevat suuntaviivat.

(11) Jotta valtuutettu eläinlääkäri, maahantuojat ja toimivaltaiset viranomaiset saisivat asianmukaiset tiedot siinä jäsenvaltiossa, jossa eläinlääkärintodistukset esitetään, viejämaalle tarkoitetuissa todistusten laatimista koskevissa huomautuksissa olisi annettava voimassaoloaikaa, myöntämispäivää ja soveltamisalaa koskevat lisätiedot. Tämän vuoksi jokaisessa eläinlääkärintodistuksen mallissa olisi oltava myös tiettyjen määritelmien selitykset, komission tietyin edellytyksin hyväksymät lisätakeet ja tarvittaessa tiloja ja laitoksia koskevat terveysvaatimukset.

(12) Jotta viejämaan virkaeläinlääkärin myöntämien eläinlääkärintodistusten ulkoasu voidaan standardoida ja helpottaa siten sähköisten välineiden käyttöä todistusten siirrossa, tässä päätöksessä vahvistetut eläinlääkärintodistusten mallit sekä todistusten laatimista viejämaassa koskevat huomautukset olisi yhdenmukaistettava.

(13) Tuontiin ja kauttakulkuun tarkoitettujen lähetysten mukana olisi oltava asianmukaiset eläinlääkärintodistukset, jotta yhteisön rajoilla sovellettavat tuontimenettelyt voidaan yhdenmukaistaa ja selkeyttää.

(14) Yhteisön kautta Venäjälle ja Venäjältä kulkevista lähetyksistä olisi säädettävä Kaliningradin maantieteellisen sijainnin vuoksi.

(15) Afrikassa ja Aasiassa esiintyvästä Krimin-Kongon verenvuotokuumeesta aiheutuvan eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevan tilanteen vuoksi olisi säädettävä tietyistä erityisvaatimuksista, joita sovelletaan kyseisiltä alueilta tuleviin, jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettuihin sileälastaisiin lintuihin ja niiden untuvikkoihin.

(16) Yhteisön lainsäädännön selkeyden vuoksi komission päätökset 94/85/EY, 94/86/EY, 94/984/EY, 95/233/EY, 96/482/EY, 96/659/EY, 97/38/EY, 2000/609/EY, 2001/393/EY ja 2001/751/EY olisi kumottava ja korvattava tällä päätöksellä.

(17) Kolmansien maiden tai maiden osien luokittelussa huomioon otettavista lintuinfluenssaa (avian influenza) ja Newcastlen tautia koskevista perusteista tuoreen siipikarjanlihan tuonnin osalta 12 päivänä toukokuuta 1993 tehdyssä komission päätöksessä 93/342/ETY [2], luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat kaninlihan ja tietynlaisen luonnonvaraisen ja tarhatun riistan lihan tuonnin, sekä eläinten terveyttä ja kansanterveyttä sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista tällaisessa tuonnissa 7 päivänä syyskuuta 2000 tehdyssä komission päätöksessä 2000/585/EY [3] sekä luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltioiden on sallittava tiettyjen elintarvikkeeksi tarkoitettujen tuotteiden tuonti neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti 17 päivänä marraskuuta 2003 tehdyssä komission päätöksessä 2003/812/EY [4] säädetään tietyistä vaatimuksista, jotka koskevat joitain kyseisistä hyödykkeistä. Yhteisön lainsäädännön selkeyden vuoksi asianomaiset edellytykset on aiheellista sisällyttää tähän päätökseen. Päätökset 93/342/ETY, 2000/585/EY ja 2003/812/EY olisi näin ollen muutettava vastaavasti.

(18) On aiheellista säätää siirtymäkaudesta, jotta jäsenvaltiot ja toimiala voivat toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tässä päätöksessä vahvistettujen, sovellettavien eläinlääkärintodistuksia koskevien vaatimusten noudattamiseksi.

(19) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

I LUKU

JOHDANTOSÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde ja soveltamisala

Tässä päätöksessä säädetään eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista, joita sovelletaan seuraavien tuontiin yhteisöön ja kuljetukseen yhteisön kautta:

a) siipikarja, siitosmunat ja untuvikot;

[1] EYVL L 13, 16.1.1997, s. 28.

[2] EYVL L 137, 8.6.1993, s. 24. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 94/438/EY (EYVL L 181, 15.7.1994, s. 35).

[3] EYVL L 251, 6.10.2000, s. 1. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/413/EY (EUVL L 151, 30.4.2004, s. 54; oikaisu EUVL L 208, 10.6.2004, s. 51).

[4] EUVL L 305, 22.11.2003, s. 17. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2004/19/EY (EUVL L 5, 9.1.2004, s. 84).

b) siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen liha, jauheliha ja mekaanisesti erotettu liha;

c) munat ja munatuotteet sekä erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaat munat.

Tätä päätösta ei kuitenkaan sovelleta näyttelyihin ja kilpailuihin tarkoitettuun siipikarjaan.

2 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan

a) ”siipikarjalla” kanoja, kalkkunoita, helmikanoja, ankkoja, sorsia, hanhia, viiriäisiä, kyyhkysiä, fasaaneja, peltopyitä sekä sileälastaisia lintuja (*Ratitae*), joita kasvatetaan tai tarhataan tarkoituksena lisääntyminen, lihan tai munien tuotanto kulutusta varten taikka riistan istutus maastoon metsästystä varten;

b) ”siitosmunilla” edellä a kohdassa määritellyn siipikarjan munia, jotka on tarkoitettu haudontaan;

c) ”untuvikoilla” kaikkea alle 72 tunnin ikäistä siipikarjaa, jota ei ole vielä ruokittu; myskisorsat (*Cairina moschata*) ja niiden risteytykset voivat kuitenkin olla ruokittuja;

d) ”siitossiipikarjalla” vähintään 72 tunnin ikäistä siipikarjaa, joka on tarkoitettu siitosmunien tuotantoon;

e) ”tuotantosiipikarjalla” vähintään 72 tunnin ikäistä siipikarjaa, jota kasvatetaan lihan ja/tai munien tuottamiseksi kulutusta varten tai riistan istutukseen;

f) ”parvella” kaikkea terveydentilaltaan yhtenäistä siipikarjaa, jota pidetään samoissa tiloissa tai samassa tarhassa ja joka muodostaa tarttuvien tautien leviämisen kannalta yhden yksikön; sisätiloissa pidettävän siipikarjan osalta parvi käsittää kaikki linnut, joita pidetään samassa ilmatilassa;

g) ”laitoksella” tiloja tai niiden osia, jotka toimivat yhdessä toimipaikassa ja joissa harjoitetaan ainakin yhtä seuraavista toiminnoista:

   i) jalostuslaitos: tuottaa siitosmunia siitosiipikarjan tuottamiseksi;

   ii) siitoslaitos: tuottaa siitosmunia tuotantosiipikarjan tuottamiseksi;

   iii) kasvattamo:

      — joko siitossiipikarjaa kasvattava laitos, jossa kasvatetaan siipikarjaa ennen sen lisääntymisvaihetta, tai

      — tuotantosiipikarjaa kasvattava laitos, jossa kasvatetaan munivaa tuotantosiipikarjaa ennen sen munimisvaihetta;

h) ”hautomolla” laitosta, jossa munat haudotaan ja jossa ne kuoriutuvat ja joka toimittaa untuvikkoja;

i) ”valtuutetulla eläinlääkärillä” eläinlääkäriä, jolle toimivaltainen eläinlääkintäviranomainen on antanut tehtäväksi tässä päätöksessä tarkoitettujen tarkastusten suorittamisen tietyssä laitoksessa ja kyseisen eläinlääkintäviranomaisen vastuulla;

j) ”lihalla” seuraavien eläinten syötäviä osia:

   i) siipikarja, joka lihan ollessa kyseessä tarkoittaa tarhattuja lintuja, myös lintuja joita tarhataan kotieläiminä, vaikka niitä ei sellaisiksi katsotakaan, lukuun ottamatta sileälastaisia lintuja;

   ii) luonnonvaraiset linnut, joita metsästetään ihmisravinnoksi;

   iii) sileälastaiset linnut;

k) ”mekaanisesti erotetulla lihalla” tuotetta, joka saadaan poistamalla liha luista luuttomaksi leikkaamisen jälkeen tai siipikarjan ruhoista käyttämällä mekaanisia keinoja, joiden seurauksena lihassyyn rakenne häviää tai muuttuu;

l) ”jauhelihalla” luuttomaksi leikattua lihaa, joka on hakattu hienoksi ja joka sisältää suolaa vähemmän kuin yhden prosentin;

m) ”erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapailla munilla” siitosmunia, jotka on saatu ”erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaista siipikarjaparvista” sellaisina kuin ne on kuvattu Euroopan farmakopeassa, ja jotka on tarkoitettu yksinomaan diagnostiseen tai farmaseuttiseen käyttöön tai tutkimuskäyttöön.

3 artikla

Eläinlääkärintodistukset

Liitteissä I ja II olevan 1 osan nojalla vaaditut eläinlääkärintodistukset on laadittava kyseisten liitteiden 2 osassa esitettyjen huomautusten mukaisesti.

Yhteisön tasolla yhdenmukaistettuja sähköisiä todistuksia ja muita hyväksyttyjä järjestelmiä saa kuitenkin käyttää.

II LUKU

SIIPIKARJA, SIITOSMUNAT JA UNTUVIKOT

1 JAKSO

Yleiset säännökset

4 artikla

Tuontia ja kauttakuljetusta koskevat yleiset vaatimukset

1. Yhteisöön tuotavan ja yhteisön kautta kuljetettavan siipikarjan, siitosmunien ja untuvikkojen on oltava 5–14 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisia.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta yksittäisiin lähetyksiin, jotka sisältävät alle 20 yksikköä siipikarjaa, siitosmunia tai untuvikkoja.

Tällaisia yksittäisiä lähetyksiä saa kuitenkin tuoda ainoastaan sellaisista kolmansista maista tai niiden osista, joista tällainen tuonti on hyväksytty, koska ne täyttävät seuraavat vaatimukset:

a) kyseinen maa tai sen osa on mainittu liitteessä I olevan 1 osan taulukon sarakkeissa 1 ja 3, ja saman taulukon sarakkeessa 4 on vahvistettu kyseistä hyödykettä koskeva eläinlääkärintodistuksen malli;

b) niihin ei sovelleta tuontikieltoa;

c) tuontivaatimuksiin kuuluu eristys- tai karanteenivaatimus tuonnin jälkeen. Tätä säännöstä ei sovelleta sileälastaisten lintujen tai niiden siitosmunien lähetyksiin.

5 artikla

Alkuperäpaikka

Siipikarjaa, siitosmunia ja untuvikkoja saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta tai sen osasta, joka on mainittu liitteessä I olevan 1 osan taulukon sarakkeessa 1 ja 3, ja saman taulukon sarakkeessa 4 on vahvistettu kyseistä hyödykettä koskeva eläinlääkärintodistuksen malli.

6 artikla

Terveyttä koskevat vaatimukset ja lisätakeet

1. Siipikarjan, siitosmunien ja untuvikkojen on oltava sellaisessa eläinlääkärintodistuksessa vahvistettujen vaatimusten mukaisia, joka on laadittu käyttäen liitteessä I olevassa 2 osassa esitettyä vastaavaa todistusmallia ja johon sovelletaan liitteessä I olevan 1 osan taulukon sarakkeessa 6 vahvistettuja erityisvaatimuksia.

2. Jos määräpaikkana oleva jäsenvaltio vaatii yhteisön lainsäädännön nojalla, liitteessä I olevan 1 osan taulukon sarakkeessa 5 kyseisen jäsenvaltion osalta vahvistetut siipikarjaa, siitosmunia ja untuvikkoja koskevat lisätakeet on sisällytettävä eläinlääkärintodistukseen käyttäen liitteessä I olevan 2 osan vastaavaa todistusmallia.

7 artikla

Terveyttä koskevat lisävaatimukset sellaisista kolmansista maista tuotavalle siipikarjalle, siitosmunille ja untuvikoille, joissa käytettävät Newcastlen taudin vastaiset rokotteet eivät ole yhteisön vaatimusten mukaisia

1. Jos kolmannet maat eivät kiellä sellaisten Newcastlen taudin torjunnassa käytettävien rokotteiden käyttöä, jotka eivät ole päätöksen 93/342/ETY liitteessä B olevan 2 kohdan erityisedellytysten mukaisia, kyseisistä maista tuotavaan siipikarjaan ja untuvikkoihin on sovellettava seuraavia terveyttä koskevia lisävaatimuksia:

a) niitä ei ole rokotettu tällaisilla rokotteilla vähintään 12 kuukauden aikana ennen päivää, jona ne on viety yhteisöön;

b) parville on tehty enintään kaksi viikkoa ennen yhteisöön viennin päivää ja siitosmunien osalta enintään kaksi viikkoa ennen munien keruupäivää Newcastlen taudin varalta tehtävä viruseristystesti,

   i) joka on tehty virallisessa laboratoriossa;

   ii) joka perustuu kustakin parvesta sattumanvaraisesti valituille vähintään 60 linnulle yhteissuolesta otettuun pyyhkäisynäytteeseen;

   iii) jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksia, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi on yli 0,4.

c) ne on pidetty b alakohdassa tarkoitetun kahden viikon ajan eristyksissä virallisessa valvonnassa alkuperätilalla;

d) ne eivät ole joutuneet kosketuksiin sellaisen siipikarjan kanssa, joka ei täytä a ja b alakohdan vaatimuksia, ajanjaksona, joka on 60 päivää ennen yhteisöön viennin päivää ja siitosmunien osalta 60 päivää ennen munien keruupäivää.

2. Tuotaessa yhteisöön untuvikkoja 1 kohdassa tarkoitetusta kolmannesta maasta siitosmunat, joista ne on haudottu, eivät ole hautomossa tai kuljetuksen aikana saaneet joutua kosketuksiin sellaisen siipikarjan tai sellaisten siitosmunien kanssa, jotka eivät täytä a–d alakohdan vaatimuksia.

8 artikla

Siipikarjan kuljettaminen

1. Siipikarjaa ei saa lastata kuljetusvälineeseen, jolla kuljetetaan muuta siipikarjaa, jonka terveydentila on heikompi.

2. Yhteisöön kuljetuksen aikana siipikarjaa ei saa siirtää maanteitse tai rautateitse eikä purkaa sellaisen kolmannen maan alueella tai sen osassa, jota ei ole hyväksytty tällaisen siipikarjan tuontiin yhteisöön.

3. Ilmakuljetuksen aikana siipikarjaa ei saa purkaa sellaisen kolmannen maan alueella tai sen osassa, jota ei ole hyväksytty tällaisen siipikarjan tuontiin yhteisöön.

2 JAKSO

Muu siitos- ja tuotantosiipikarja kuin sileälastaiset linnut ja muiden kuin sileälastaisten lintujen siitosmunat ja untuvikot

9 artikla

Tuontia koskevat vaatimukset

1. Yhteisöön saa tuoda muuta kuin sileälastaisiin lintuihin kuuluvaa siitos- ja tuotantosiipikarjaa sekä muiden kuin sileälastaisten lintujen siitosmunia ja untuvikkoja ainoastaan laitoksista,

jotka kyseisen kolmannen maan toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt vähintään direktiivin 90/539/ETY liitteessä II vahvistettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten mukaisesti, jollei tällaista hyväksymistä ole keskeytetty tai peruutettu.

2. Jos muulle kuin sileälastaisiin lintuihin kuuluvalle siitos- ja tuotantosiipikarjalle sekä muiden kuin sileälastaisten lintujen siitosmunille ja untuvikoille ja/tai niiden alkuperäparville on tehtävä testit tässä päätöksessä vahvistettujen asianmukaisten eläinlääkärintodistusten vaatimusten täyttämiseksi, testauksen edellyttämä näytteenotto ja itse testaus on tehtävä liitteessä I olevan 4 osan A kohdassa tarkoitettujen menettelyjen mukaisesti.

3. Yhteisöön tuotavissa siitosmunissa on oltava merkittynä vähintään 3 millimetrin korkuisin kirjaimin alkuperämaana olevan kolmannen maan nimi sekä yksi liitteessä III esitetyistä ilmaisuista.

4. Kukin 3 kohdassa tarkoitettu siitosmunapakkaus saa sisältää vain yhdestä alkuperämaana olevasta kolmannesta maasta ja yhdeltä lähettäjältä peräisin olevia yhden siipikarjalajin, -luokan ja -tyypin munia, ja siihen on oltava merkittynä ainakin seuraavat tiedot:

a) muniin 3 kohdan säännösten mukaisesti merkityt tiedot;

b) siipikarjalaji, josta munat on saatu;

c) lähettäjän nimi tai toiminimi ja osoite.

5. Kukin yhteisöön tuotavien untuvikkojen laatikko saa sisältää vain yhdestä alkuperämaana olevasta kolmannesta maasta, yhdestä hautomosta ja yhdeltä lähettäjältä peräisin olevia yhden siipikarjalajin, -luokan ja -tyypin untuvikkoja, ja siihen on oltava merkittynä ainakin seuraavat tiedot:

a) alkuperämaana olevan kolmannen maan nimi;

b) siipikarjalaji, johon untuvikot kuuluvat;

c) hautomon tunnusnumero;

d) lähettäjän nimi tai toiminimi ja osoite.

10 artikla

Tuonnin jälkeen sovellettavat vaatimukset

1. Yhteisöön tuotu muu kuin sileälastaisiin lintuihin kuuluva siitos- ja tuotantosiipikarja sekä muiden kuin sileälastaisten lintujen untuvikot on pidettävä määränpäänä olevalla tilalla (tiloilla) niiden saapumispäivästä lähtien

a) vähintään kuuden viikon ajan; tai

b) jos linnut teurastetaan ennen a alakohdassa tarkoitetun määräajan päättymistä, teurastuspäivään saakka.

Edellä a alakohdassa tarkoitettu määräaika voidaan kuitenkin lyhentää kolmeen viikkoon sillä edellytyksellä, että näytteenotto ja testaus on suoritettu liitteessä I olevan 4 osan B kohdassa vahvistettujen menettelyjen mukaisesti ja saadut tulokset ovat myönteisiä.

2. Yhteisöön tuoduista siitosmunista haudottu muu siitos- ja tuotantosiipikarja kuin sileälastaiset linnut on pidettävä vähintään kolme viikkoa kuoriutumispäivästä hautomossa tai tilalla (tiloilla), jolle (joille) siipikarja on kuoriutumisen jälkeen lähetetty.

Jos untuvikkoja ei kasvateta siitosmunat tuoneessa jäsenvaltiossa, ne on kuljetettava suoraan niiden lopulliseen määräpaikkaan, joka on määritelty direktiivin 90/539/ETY liitteessä IV olevan terveystodistusmallin 2 kohdassa 9.2, ja pidettävä siellä vähintään kolme viikkoa kuoriutumispäivästä.

3. Yhteisöön tuotua siitos- ja tuotantosiipikarjaa ja untuvikkoja sekä yhteisöön tuoduista siitosmunista haudottua muuta siitos- ja tuotantosiipikarjaa kuin sileälastaisia lintuja on pidettävä 1 ja 2 kohdassa vahvistetun asianmukaisen ajanjakson ajan eristyksissä siipikarjarakennuksissa, joissa ei ole muita parvia.

Niitä voidaan kuitenkin siirtää siipikarjarakennuksiin, joissa on jo siitos- ja tuotantosiipikarjaa ja untuvikkoja.

Tässä tapauksessa 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut ajanjaksot alkavat siitä päivästä, jona viimeinen yhteisöön tuotu lintu on siirretty kyseiseen rakennukseen, ja siellä olevasta siipikarjasta ei saa siirtää pois rakennuksesta yhtäkään yksilöä ennen kyseisten ajanjaksojen päättymistä.

4. Yhteisöön tuodut siitosmunat on haudottava erillisissä hautoma- ja kuorimakoneissa.

Tuotuja siitosmunia voidaan kuitenkin laittaa hautoma- ja kuorimakoneisiin, joissa on jo muita siitosmunia.

Tässä tapauksessa 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut ajanjaksot alkavat siitä päivästä, jona viimeinen yhteisöön tuotu siitosmuna on laitettu hautoma- tai kuorimakoneeseen.

5. Yhteisöön tuodulle siitos- ja tuotantosiipikarjalle ja untuvikoille on viimeistään 1 ja 2 kohdassa vahvistettujen asianmukaisten ajanjaksojen päättymispäivänä tehtävä valtuutetun eläinlääkärin suorittama kliininen tutkimus ja tarvittaessa otettava näytteitä niiden terveydentilan tarkkailemiseksi.

3 JAKSO

Jalostukseen ja tuotantoon tarkoitetut sileälastaiset linnut sekä niiden siitosmunat ja untuvikot

11 artikla

Tuontia koskevat vaatimukset

1. Yhteisöön tuotavat, jalostukseen ja tuotantoon tarkoitetut sileälastaiset linnut on merkittävä kaulamerkkitunnisteella ja/tai mikrosirutunnisteella, joka sisältää alkuperämaana olevan kolmannen maan ISO-koodin.

Tällaisten mikrosirujen on oltava ISO-standardien mukaisia.

2. Yhteisöön tuotavat, jalostukseen ja tuotantoon tarkoitetut sileälastaisten lintujen siitosmunat on merkittävä leimalla, josta käy ilmi alkuperämaana olevan kolmannen maan ISO-koodi ja alkuperälaitoksen hyväksyntänumero.

3. Kukin 2 kohdassa tarkoitettu siitosmunapakkaus saa sisältää vain yhdestä alkuperämaana olevasta kolmannesta maasta ja yhdeltä lähettäjältä peräisin olevia sileälastaisten lintujen munia, ja siihen on oltava merkittynä ainakin seuraavat tiedot:

a) muniin 2 kohdan säännösten mukaisesti merkityt tiedot;

b) selkeästi näkyvissä ja luettavissa oleva merkintä siitä, että lähetys sisältää sileälastaisten lintujen siitosmunia;

c) lähettäjän nimi tai toiminimi ja osoite.

4. Kukin jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen sileälastaisten lintujen untuvikkoja sisältävä laatikko, joka tuodaan yhteisöön, saa sisältää vain yhdestä alkuperämaana olevasta kolmannesta maasta, yhdestä laitoksesta ja yhdeltä lähettäjältä peräisin olevia sileälastaisia lintuja, ja siihen on oltava merkittynä ainakin seuraavat tiedot:

a) alkuperämaana olevan kolmannen maan ISO-koodi ja alkuperälaitoksen hyväksyntänumero;

b) selkeästi näkyvissä ja luettavissa oleva merkintä siitä, että lähetys sisältää sileälastaisten lintujen untuvikkoja;

c) lähettäjän nimi tai toiminimi ja osoite.

5. Tuontitarkastusten suorittamisen jälkeen sileälastaisten lintujen, siitosmunien ja untuvikkojen lähetykset on kuljetettava suoraan niiden lopulliseen määräpaikkaan.

12 artikla

Tuonnin jälkeen sovellettavat vaatimukset

1. Yhteisöön tuodut, jalostukseen ja tuontantoon tarkoitetut sileälastaiset linnut (jäljempänä ”sileälastaiset linnut”) ja niiden untuvikot on pidettävä määränpäänä olevalla tilalla (tiloilla) niiden saapumispäivästä lähtien:

a) vähintään kuuden viikon ajan; tai

b) jos linnut teurastetaan ennen a alakohdassa tarkoitetun määräajan päättymistä, teurastuspäivään saakka.

2. Yhteisöön tuoduista siitosmunista haudotut sileälastaiset linnut on pidettävä vähintään kolme viikkoa kuoriutumispäivästä hautomossa tai tilalla (tiloilla), jolle (joille) ne on kuoriutumisen jälkeen lähetetty.

3. Yhteisöön tuotuja sileälastaisia lintuja ja yhteisöön tuoduista siitosmunista haudottuja sileälastaisia lintuja on 1 ja 2 kohdassa vahvistetun asianmukaisen ajanjakson ajan pidettävä eristyksissä rakennuksissa, joissa ei ole muita sileälastaisia lintuja tai muuta siipikarjaa.

Niitä voidaan kuitenkin siirtää rakennuksiin, joissa on jo muita sileälastaisia lintuja tai siipikarjaa.

Tässä tapauksessa 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut ajanjaksot alkavat siitä päivästä, jona viimeinen yhteisöön tuotu sileälastainen lintu on siirretty kyseiseen rakennukseen, ja siellä olevista sileälastaisista linnuista tai siipikarjasta ei saa siirtää pois rakennuksesta yhtäkään yksilöä ennen kyseisten ajanjaksojen päättymistä.

4. Yhteisöön tuodut siitosmunat on haudottava erillisissä hautoma- ja kuorimakoneissa.

Tuotuja siitosmunia voidaan kuitenkin laittaa hautoma- ja kuorimakoneisiin, joissa on jo muita siitosmunia.

Tässä tapauksessa 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut ajanjaksot alkavat siitä päivästä, jona viimeinen yhteisöön tuotu siitosmuna on laitettu hautoma- tai kuorimakoneeseen, ja tällöin on sovellettava 1 ja 2 kohdan säännöksiä.

5. Yhteisöön tuoduille sileälastaisille linnuille ja niiden untuvikoille on viimeistään 1 ja 2 kohdassa vahvistettujen asianmukaisten ajanjaksojen päättymispäivänä tehtävä valtuutetun eläinlääkärin suorittama kliininen tutkimus ja tarvittaessa otettava näytteitä niiden terveydentilan tarkkailemiseksi.

6. Jos sileälastaisille linnuille sekä niiden siitosmunille ja untuvikoille ja/tai niiden alkuperäparville on tehtävä tämän päätöksen liitteessä I vahvistettujen eläinlääkärintodistusten mukaiset testit, testauksen edellyttämä näytteenotto ja itse testaus on tehtävä komission päätöksen 92/340/ETY [1] liitteiden I ja II mukaisesti.

13 artikla

Aasiasta ja Afrikasta tulevia, jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettuja sileälastaisia lintuja ja niiden untuvikkoja koskevat vaatimukset

Aasiassa ja Afrikassa sijaitsevista kolmansista maista tuleviin, jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettuihin sileälastaisiin lintuihin ja niiden untuvikkoihin on niiden saapuessa yhteisöön sovellettava liitteessä V olevassa 1 osassa vahvistettuja Krimin-Kongon verenvuotokuumetta koskevia suojatoimenpiteitä.

Kaikki sileälastaiset linnut, joista on saatu positiivinen tulos kyseisen liitteen mukaisessa vertailevassa ELISA-testissä Krimin-Kongon verenvuotokuumeen vasta-aineiden löytämiseksi, on hävitettävä.

Kaikille ryhmän linnuille, jotka ovat olleet kosketuksissa tällaisiin lintuihin, on tehtävä vertaileva ELISA-testi 21 päivän kuluttua ensimmäisestä näytteenotosta. Jos yksikin näistä linnuista antaa positiivisen tuloksen, koko kontaktiryhmä on tuhottava.

[1] EYVL L 188, 8.7.1992, s. 34.

14 artikla

Vaatimukset, jotka koskevat jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen sileälastaisten lintujen tuontia maasta, jossa katsotaan esiintyvän Newcastlen tautia

Seuraavia sääntöjä on sovellettava sileälastaisiin lintuihin, niiden siitosmuniin ja tällaisista munista haudottuihin untuvikkoihin, jotka tulevat kolmannesta maasta, jossa katsotaan esiintyvän Newcastlen tautia:

a) ennen eristysajanjakson alkamispäivää toimivaltaisen viranomaisen on tarkastettava 12 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut eristystilat todetakseen, että ne täyttävät vaatimukset;

b) edellä 12 artiklan 1 ja 2 kohdassa vahvistetun asianmukaisen ajanjakson aikana on tehtävä Newcastlen taudin varalta viruseristystesti kultakin sileälastaiselta linnulta yhteissuolesta otetusta pyyhkäisynäytteestä tai kunkin sileälastaisen linnun ulostenäytteestä;

c) jos sileälastaiset linnut on tarkoitus lähettää jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti, edellä b alakohdassa säädetyn viruseristystestin lisäksi kaikille sileälastaisille linnuille on tehtävä serologinen testi;

d) edellä b ja c alakohdassa säädetyistä testeistä on saatava negatiiviset tulokset ennen kuin yksikään lintu päästetään eristyksestä.

III LUKU

SIIPIKARJAN, SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN JA LUONNONVARAISTEN RIISTALINTUJEN LIHA, JAUHELIHA JA MEKAANISESTI EROTETTU LIHA SEKÄ MUNAT JA MUNATUOTTEET JA ERIKSEEN MÄÄRITELLYISTÄ TAUDINAIHEUTTAJISTA VAPAAT MUNAT

1 JAKSO

Tuonti

15 artikla

Siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen liha, jauheliha ja mekaanisesti erotettu liha

Siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihaa, jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa saa tuoda yhteisöön ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta tai sen osasta, joka on mainittu liitteessä II olevan 1 osan taulukon sarakkeessa 1 ja 3, ja saman taulukon sarakkeessa 4 on vahvistettu kyseistä siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihaa, jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli.

16 artikla

Sileälastaisten lintujen lihaa ja luonnonvaraisten riistalintujen lihaa, jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa koskevat lisätakeet ja terveyttä koskevat lisävaatimukset

1. Sileälastaisten lintujen lihan ja luonnonvaraisten riistalintujen lihan, jauhelihan ja mekaanisesti erotetun lihan tuonti yhteisöön on sallittu ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta tai sen osasta, joka ei kuulu lintuinfluenssaa ja Newcastlen tautia koskevien rajoitusten piiriin.

2. Aasiasta ja Afrikasta yhteisöön tuotavaan tai yhteisön kautta kuljetettavaan sileälastaisten lintujen lihaan on sovellettava liitteessä V olevassa 2 osassa vahvistettuja terveyttä koskevia lisävaatimuksia, jotka liittyvät Krimin-Kongon verenvuotokuumetta koskeviin suojatoimenpiteisiin.

3. Jäsenvaltiot, joissa ei anneta rokotuksia Newcastlen taudin torjumiseksi, voivat vaatia kyseisiä rokotuksia koskevia lisätakeita yhteisöön tuotavalle tai yhteisön kautta kuljetettavalle sileälastaisten lintujen lihalle.

17 artikla

Munat ja munatuotteet

Munia ja munatuotteita saa tuoda yhteisöön ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta tai sen osasta, joka on mainittu liitteessä II olevan 1 osan taulukon sarakkeessa 1 ja 3, ja saman taulukon sarakkeessa 4 on vahvistettu kyseisiä munia ja munatuotteita koskeva eläinlääkärintodistuksen malli.

18 artikla

Erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaat munat

1. Erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia saa tuoda yhteisöön ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta tai sen osasta, joka on mainittu liitteessä I olevan 1 osan taulukon sarakkeessa 1 ja 3, ja saman taulukon sarakkeessa 4 on vahvistettu kyseisiä erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia koskeva eläinlääkärintodistuksen malli.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut, erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaat munat, jotka tuodaan yhteisöön, on merkittävä leimalla, josta käy ilmi alkuperämaana olevan kolmannen maan ISO-koodi ja alkuperälaitoksen hyväksyntänumero.

3. Kukin erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia sisältävä pakkaus saa sisältää vain yhdestä alkuperämaana olevasta kolmannesta maasta, yhdestä laitoksesta ja yhdeltä lähettäjältä peräisin olevia erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia, ja pakkaukseen on oltava merkittynä ainakin seuraavat tiedot:

a) muniin 2 kohdan säännösten mukaisesti merkityt tiedot;

b) selkeästi näkyvissä ja luettavissa oleva merkintä siitä, että lähetys sisältää erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia;

c) lähettäjän nimi tai toiminimi ja osoite.

4. Tuontitarkastusten suorittamisen jälkeen erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaiden munien lähetykset on kuljetettava suoraan niiden lopulliseen määräpaikkaan.

2 JAKSO

Kauttakuljetus ja varastointi

19 artikla

Kauttakuljetusta ja varastointia koskevat vaatimukset

Siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihaa, jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa sekä munia ja munatuotteita ja erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia saa kuljettaa yhteisön kautta tai varastoida yhteisöön ainoastaan, jos

a) ne ovat 15, 16, 17 tai 18 artiklan mukaisten, kyseistä hyödykettä koskevien asianmukaisten tuontivaatimusten mukaisia;

b) ne tulevat sellaisesta kolmannesta maasta tai sen osasta, joka on mainittu liitteessä I tai II olevassa luettelossa;

c) niiden mukana on eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä IV vahvistetun mallin mukaisesti.

20 artikla

Kauttakuljetusta koskeva poikkeus

1. Poiketen siitä, mitä 19 artiklassa säädetään, jäsenvaltioiden on sallittava siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihan, jauhelihan ja mekaanisesti erotetun lihan sekä munien ja munatuotteiden ja erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaiden munien kuljetukset yhteisön kautta maanteitse tai rautateitse Venäjältä tai Venäjälle joko suoraan tai muun kolmannen maan kautta niiden Latviassa, Liettuassa ja Puolassa sijaitsevien rajatarkastusasemien välillä, jotka on nimetty komission päätöksen 2001/881/EY [1] mukaisesti, sillä edellytyksellä, että

a) virkaeläinlääkäri on sinetöinyt lähetyksen sarjanumeroidulla sinetillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta kuljetus saapuu yhteisöön;

b) lähetyksen mukana seuraavissa direktiivin 97/78/EY 7 artiklassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on jokaisella sivulla saapumisrajatarkastusasemalla annettu virkaeläinlääkärin leima: ”VAIN EY:N KAUTTA VENÄJÄLLE KULJETUSTA VARTEN”;

c) direktiivin 97/78/EY 11 artiklassa säädettyjä menettelyä koskevia vaatimuksia noudatetaan;

d) virkaeläinlääkäri on saapumisrajatarkastusasemalla annetussa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa todistanut, että lähetys on hyväksytty kauttakuljetukseen.

2. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja lähetyksiä ei saa purkaa eikä varastoida yhteisön alueella direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan ja 13 artiklan mukaisesti.

3. Toimivaltaisen viranomaisen on tehtävä säännöllisiä tarkastuksia varmistaakseen, että yhteisön alueelta lähtevien erien ja tuotteiden määrä vastaa yhteisön alueelle tulevien erien ja tuotteiden määrää.

IV LUKU

SIIRTYMÄ- JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

21 artikla

Päätöksen 93/342/ETY muutokset

Muutetaan päätös 93/342/ETY seuraavasti:

a) Poistetaan 4 artiklan 4 kohdan toinen alakohta.

b) Poistetaan liite E.

22 artikla

Päätöksen 2000/585/EY muutokset

Muutetaan päätös 2000/585/EY seuraavasti:

a) Poistetaan 1 artikla.

b) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

”2 artikla

Jäsenvaltiot voivat sallia ainoastaan seuraavanlaisen lihan tuonnin:

a) luonnonvaraisten *leporidae*-heimon (kanit ja jänikset) eläinten liha, joka ei sisällä muita eläimenosia, paitsi jos kyseessä ovat nylkemättömät ja suolistamattomat *leporidae*-heimon eläimet;

b) tarhattujen kanien liha;

c) luonnonvaraisten maanisäkkäiden, ei kuitenkaan sorkka- ja kavioeläinten, tai *leporidae*-heimon eläinten, liha, joka ei sisällä muita eläimenosia.

Tällaisen yhteisöön tuotavan lihan on tultava liitteessä I luetelluista kolmansista maista tai niiden osista, ja sen on oltava liitteessä III liitteen II mukaisesti säädetyn asianmukaisen terveystodistusmallin mukaisesti laaditussa eläinlääkärintodistuksessa vahvistettujen vaatimusten mukaista.

Viejänä toimivan kolmannen maan on täytettävä liitteessä II tarkoitetut ja liitteessä IV vahvistetut erityiset vaatimukset ja todistettava tämä täyttämällä kunkin terveystodistuksen V jakso liitteessä III vahvistetun mallin mukaisesti.”

c) Korvataan liite II tämän päätöksen liitteellä VI.

d) Poistetaan liitteessä III olevat mallit D ja I.

[1] EYVL L 326, 11.12.2001, s. 44.

23 artikla

Päätöksen 2003/812/EY muutokset

Poistetaan päätöksen 2003/812/EY liitteessä oleva IV ja V osa.

24 artikla

Kumoamiset

Kumotaan päätökset 94/85/EY, 94/86/EY, 94/984/EY, 95/233/EY, 96/482/EY, 96/659/EY, 97/38/EY, 2000/609/EY, 2001/393/EY ja 2001/751/EY.

25 artikla

Siirtymäsäännökset

Sellaista siipikarjaa, siitosmunia, untuvikkoja ja siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihaa, munia ja munatuotteita sekä erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia, joita koskevat asianmukaiset eläinlääkärintodistukset on myönnetty päätösten 94/85/EY, 94/86/EY, 94/984/EY, 95/233/EY, 96/482/EY, 97/38/EY, 2000/609/EY, 2001/393/EY ja 2001/751/EY mukaisesti, saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta kuuden kuukauden ajan sen päivän jälkeen, jona se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

26 artikla

Soveltaminen

Tätä päätöstä sovelletaan kuuden kuukauden kuluttua siitä päivästä, jona tämä päätös on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

27 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 28 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE I

SIIPIKARJA JA SILEÄLASTAISET LINNUT JA NÄIDEN LAJIEN SIITOSMUNAT SEKÄ ERIKSEEN MÄÄRITELLYISTÄ TAUDINAIHEUTTAJISTA VAPAAT MUNAT

1 OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista (*)

Maa	Alue-koodi	Alueen kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityisedelly-tykset
			Malli(t)	Lisätakeet	
1	2	3	4	5	6
AR – Argentiina	AR-0		SPF		
AU – Australia	AU-0		BPP, DOC, HEP, SPF, SRP		
			BPR	I	
			DOR	II	
			HER	III	
BG – Bulgaria (**)	BG-0		BPP, DOC, HEP, SPF, SRP		
BR – Brasilia	BR-0		SPF		
	BR-1	Seuraavat osavaltiot: Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina ja São Paulo	BPP, DOC, HEP, SRP		
	BR-2	Seuraavat osavaltiot: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo ja Mato Grosso do Sul	BPR, DOR, HEP, HER, SRA		
BW – Botswana	BW-0		SPF		
			BPR	I	
			DOR	II	
			HER	III	
CA – Kanada	CA-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SPF, SRP		
CH – Sveitsi	CH-0		(***)		
CL – Chile	CL-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRA, SRP		
HR – Kroatia	HR-0		BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SPF, SRA, SRP		
GL – Grönlanti	GL-0		SPF		
IL – Israel	IL-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP		
IS – Islanti	IS-0		SPF		
MG – Madagaskar	MG-0		SPF		
MX – Meksiko	MX-0		SPF		

1	2	3	4	5	6
NA – Namibia	NA-0		SPF		
			BPR	I	
			DOR	II	
			HER	III	
NZ – Uusi-Seelanti	NZ-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRA, SRP		
PM – Saint Pierre ja Miquelon	PM-0		SPF		
RO – Romania (**)	RO-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRA, SRP		
TH – Thaimaa	TH-0		SPF		
TN – Tunisia	TN-0		DOR, BPR, BPP, HER, SPF		
TR – Turkki	TR-0		SPF		
US – Yhdysvallat	US-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF SRA, SRP		
UY – Uruguay	UY-0		SPF		
ZA – Etelä-Afrikka	ZA-0		SPF		
			BPR	I	
			DOR	II	
			HER	III	

(*) Sanotun kuitenkaan rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä yhteisön sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

(**) Sovellettava vain siihen saakka, kunnes kyseinen liittymässä oleva valtio tulee Euroopan unionin jäsenvaltioiksi.

(***) Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen mukaiset todistukset (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132).

2 OSA

Eläinlääkärintodistusten mallit

Mallit:

"BPP": Muuta siitos- tai tuotantosiipikarjaa kuin sileälastaisia lintuja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

"BPR": Jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettuja sileälastaisia lintuja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

"DOC": Muiden kuin sileälastaisten lintujen untuvikkoja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

"DOR": Sileälastaisten lintujen untuvikkoja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

"HEP": Muun siipikarjan kuin sileälastaisten lintujen siitosmunia koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

"HER": Sileälastaisten lintujen siitosmunia koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

"SPF": Erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita munia koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

"SRP": Muuta teurassiipikarjaa tai riistan istutukseen maastoon tarkoitettua siipikarjaa kuin sileälastaisia lintuja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

"SRA": Teurastettavaksi tarkoitettuja sileälastaisia lintuja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

Lisätakeet:

"I": Lintuinfluenssasta vapailta alueilta, joilla esiintyy kuitenkin Newcastlen tautia, tulevia sellaisia jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettuja sileälastaisia lintuja koskevat takeet, joista on annettu mallin BPR mukainen todistus

"II": Lintuinfluenssasta vapailta alueilta, joilla esiintyy kuitenkin Newcastlen tautia, tulevia sellaisia sileälastaisten lintujen untuvikkoja koskevat takeet, joista on annettu mallin DOR mukainen todistus

"III": Lintuinfluenssasta vapaista kolmansista maista, joissa voi esiintyä Newcastlen tautia, tulevia sellaisia sileälastaisten lintujen siitosmunia koskevat takeet, joista on annettu mallin HER mukainen todistus

Huomautukset

a) Viejänä toimivan kolmannen maan on annettava tässä liitteessä olevan 2 osan tai liitteessä II olevan 2 osan mallien mukaiset eläinlääkärintodistukset, jotka vastaavat ulkoasultaan kyseistä hyödykettä koskevaa todistusmallia. Niissä on oltava mallin mukaisessa numerojärjestyksessä kolmannen maan osalta vaaditut vakuutukset ja tarvittaessa viejänä toimivalta kolmannelta maalta tai sen osalta vaaditut terveyttä koskevat lisävaatimukset.

Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii kyseistä hyödykettä koskevia lisätakeita, myös ne on kirjattava alkuperäiseen eläinlääkärintodistukseen.

b) Yksi erillinen todistus on esitettävä kyseisen hyödykkeen jokaisen lähetyserän osalta, joka viedään samaan määräpaikkaan tässä liitteessä olevan 1 osan sarakkeissa 2 ja 3 tai liitteessä II olevan 1 osan sarakkeissa 2 ja 3 mainituilta alueilta ja kuljetetaan samassa junanvaunussa, kuorma-autossa, ilma-aluksessa tai laivassa.

c) Todistusten alkuperäiskappaleen on koostuttava yhdestä kaksipuolisesta paperiarkista, tai jos tarvitaan enemmän tilaa, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista sivuista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus, jonka sivuja ei voi erottaa toisistaan.

d) Todistus on laadittava vähintään yhdellä sen EU:n jäsenvaltion virallisella kielellä, jossa rajatarkastus suoritetaan, ja yhdellä määräjäsenvaltion virallisella kielellä. Nämä jäsenvaltiot voivat kuitenkin sallia oman kielensä sijasta muita yhteisökieliä, jos mukana on tarpeen vaatiessa virallinen käännös.

e) Jos todistukseen liitetään lisäsivuja lähetyserän sisältämien hyödykkeiden yksilöimiseksi, lisäsivujen katsotaan myös olevan osa todistuksen alkuperäiskappaletta edellyttäen, että todistuksen myöntävän virkaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima on jokaisella sivulla.

f) Jos todistus e kohdassa tarkoitettuine lisäsivuineen käsittää enemmän kuin yhden sivun, jokaisen sivun alaosaan on lisättävä sivunumero muodossa "–x(*sivunumero*) / y(*sivujen kokonaismäärä*)–" ja yläosaan on lisättävä toimivaltaisen viranomaisen ilmoittama todistuksen koodinumero.

g) Virkaeläinlääkärin on täytettävä ja allekirjoitettava alkuperäinen todistus aikaisintaan 24 tuntia ennen lähetyksen lastaamista yhteisöön vientiä varten. Tätä tarkoitusta varten viejämaan toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että noudatetaan todistuksen myöntämistä koskevia periaatteita, jotka vastaavat direktiivissä 96/93/EY vahvistettuja periaatteita.

Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Sama sääntö koskee muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.

h) Todistuksen alkuperäiskappaleen on seurattava lähetyksen mukana EU:n rajatarkastusasemalle asti.

i) Todistus on voimassa 10 päivää sen myöntämispäivästä, ellei toisin ilmoiteta.

Jos kuljetukseen käytetään laivaa, voimassaoloaikaa on jatkettava matkan vaatimalla ajalla. Tässä tapauksessa eläinlääkärintodistukseen on liitettävä alkuperäiskappale tässä liitteessä olevan 3 osan lisäyksen mukaisesti laaditusta aluksen päällikön ilmoituksesta.

j) Siipikarjaa ei saa kuljettaa sellaisen muun siipikarjan kanssa, jota ei ole tarkoitettu Euroopan yhteisöön tai jonka terveydentila on heikompi.

k) Yhteisöön kuljetuksen aikana siipikarjaa ei saa purkaa kolmannen maan alueella tai sen osassa, jota ei ole hyväksytty siipikarjan tuontiin yhteisöön.

Muuta siitos- tai tuotantosiipikarjaa kuin sileälastaisia lintuja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (BPP)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka
Osoite Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)

Lukumäärä/paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Karjankasvatus ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi) Rotu/Luokka Määrä

II osa: Todistukset

II. Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1 **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu siipikarja ([1])

II.1.1 täyttää direktiivin 90/539/ETY vaatimukset;

II.1.2 on ollut alueella, jonka koodi on ..... ([2]), vähintään kolmen kuukauden ajan tai kuoriutumisesta asti, jos se on alle kolmen kuukauden ikäistä; jos se on tuotu alkuperämaahan, tuonnissa noudatettiin eläinlääkinnällisiä edellytyksiä, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin direktiivissä 90/539/ETY sekä mahdollisissa sitä täydentävissä päätöksissä säädetyt edellytykset;

II.1.3 tulee alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;

II.1.4 on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä siinä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

II.1.5 on pidetty kuoriutumisesta lähtien tai vähintään kuuden viikon ajan välittömästi ennen vientiä I osan I.11 kohdassa mainitussa laitoksessa (laitoksissa), joka (jotka) on hyväksytty virallisesti vähintään direktiivin 90/539/ETY liitteessä II vahvistettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten mukaisesti ja

a) jonka (joiden) hyväksyntää ei ole keskeytetty tai peruutettu;

b) johon (joihin) ei kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi;

c) jonka (joiden) ympäristössä ei ole 25 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

II.1.6 ei ole II.1.5 kohdassa mainittuna ajanjaksona ollut kosketuksissa siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia, tai luonnonvaraisiin lintuihin;

II.1.7 tulee parvesta,

a) joka on tutkittu enintään 24 tuntia ennen lastausta ja jossa ei ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

b) jonka osalta on toteutettu seuraavat taudinseurantaohjelmat:

([3]) *joko* [i) *Salmonella pullorum, S. gallinarum* ja *Mycoplasma gallisepticum* (kanat);]

([3]) *ja/tai* [ii) *Salmonella arizonae, S. pullorum* ja *S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* ja *M. gallisepticum* (kalkkunat);]

([3]) *ja/tai* [iii) *Salmonella pullorum* ja *S. gallinarum* (helmikanat, viiriäiset, fasaanit, peltopyyt ja ankat)]

direktiivin 90/539/ETY liitteessä II olevan III luvun mukaisesti, eikä lintujen ole havaittu olevan näiden taudinaiheuttajien tartuttamia eikä tällaista tartuntaa ole perusteita epäillä;

([3]) *joko* [c) jota ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [joka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa/rokotteissa käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... viikon ikäisinä]

([3]) [d) joka on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla

..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa).]

II.2. **Lisätakeet**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

([5]) [II.2.1 jos lähetys on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tässä todistuksessa tarkoitettu(a) siipikarja(a)

a) ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;

b) on pidetty 14 päivän ajan ennen lähetystä eristyksissä virkaeläinlääkärin valvonnassa joko tilalla tai karanteeniasemalla. Tällöin kyseisen alkuperätilan tai karanteeniaseman siipikarjaa, sileälastaiset linnut mukaan luettuina, ei ole rokotettu Newcastelen tautia vastaan lähetystä edeltävien 21 päivän aikana, eikä mainittuna aikana tilalle tai karanteeniasemalle ole tuotu yhtään lintua, joka ei ollut tarkoitettu lähetykseen; karanteeniasemalla ei myöskään ole annettu rokotuksia;

c) on 14 päivän aikana ennen lähetystä ollut serologisen tutkimuksen kohteena Newcastlen taudin vasta-aineiden havaitsemiseksi negatiivisin tuloksin;]

II.2.2 seuraavat lisätakeet, jotka määräjäsenvaltio on vahvistanut direktiivin 90/539/ETY 13 ja/tai 14 artiklan mukaisesti, täyttyvät:

.....

([4]) II.2.3 [jos määräjäsenvaltiona on Suomi tai Ruotsi, jalostukseen tarkoitettu siipikarja on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2003/644/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti;]

([4]) II.2.4 [jos määräjäsenvaltiona on Suomi tai Ruotsi, munivat kanat (kulutukseen tarkoitettujen munien tuotantoon kasvatettu tuotantosiipikarja) on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2004/235/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.]

([6]) [II.3. **Terveyttä koskevat lisävaatimukset**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että siitä huolimatta, että ..... ([2]) ei kiellä sellaisten Newcastlen taudin torjunnassa käytettävien rokotteiden käyttöä, jotka eivät ole päätöksen 93/342/ETY liitteessä B olevassa 2 osassa vahvistettujen erityisten vaatimusten mukaisia, tässä todistuksessa tarkoitettu(a) siipikarja(a)

a) ei ole rokotettu tällaisilla rokotteilla vähintään 12 viimeksi kuluneen kuukauden aikana;

b) tulee parvesta, jolle on virallisessa laboratoriossa enintään 14 päivää ennen lähetystä tehty Newcastlen taudin varalta viruseristystesti, joka perustuu kustakin parvesta sattumanvaraisesti valittujen vähintään 60 linnun yhteissuolesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksia, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4;

c) ei ole lähetystä edeltävien 60 päivän aikana ollut kosketuksissa sellaiseen siipikarjaan, joka ei täytä a ja b alakohdan vaatimuksia;

d) on pidetty b alakohdassa tarkoitetun 14 päivän ajan eristyksissä virallisessa valvonnassa alkuperätilalla.]

II.4. **Eläinten kuljetustodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että siipikarja on määrä kuljettaa laatikoissa tai häkeissä,

a) joissa on vain samasta laitoksesta tulevaa, samanlajista, -luokkaista ja -tyyppistä siipikarjaa;

b) joissa on alkuperälaitoksen hyväksyntänumero;

c) jotka on suljettu toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista;

d) jotka on niiden kuljetusajoneuvon lailla suunniteltu siten, että

i) ulosteiden leviäminen estyy ja höyhenten putoaminen kuljetuksen aikana on mahdollisimman vähäistä;

ii) siipikarja voidaan tarkastaa silmämääräisesti;

iii) puhdistaminen ja desinfiointi on mahdollista;

e) jotka on niiden kuljetusajoneuvojen lailla puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: siitoslaitoksen ja kasvattamon nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.19 kohta: käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.05 tai 01.06.39.

— I.28 kohta (luokka): valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat kanat/muu.

II osa:

(1) Siitossiipikarja ja tuotantosiipikarja sellaisina kuin ne on määritelty päätöksessä 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna].

(2) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Täydennetään tarvittaessa.

(5) Jos lähetystä ei ole tarkoitus viedä tällaisiin jäsenvaltioihin tai tällaisille alueille (tätä nykyä Suomeen ja Ruotsiin), II.2.1 kohdassa annetut takeet on poistettava.

(6) Tätä takuuta edellytetään ainoastaan niistä maista tai niiden maiden osista tulevalta siipikarjalta, joihin sovelletaan päätöksen 93/342/ETY 4 artiklan 4 kohtaa. Se on poistettava muista maista tulevan siipikarjan osalta.

Tämä todistus on voimassa 10 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin):

Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Leima:

Jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettuja sileälastaisia lintuja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (BPR)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka
Osoite | Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä | Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)
01.06.39

Lukumäärä / paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Karjankasvatus ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Rotu/Luokka	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Määrä

II osa: Todistukset

II.	Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitetut sileälastaiset linnut([1])

II.1.1 täyttävät direktiivin 90/539/ETY vaatimukset;

II.1.2 on pidetty alueella, jonka koodi on ..... ([2]), vähintään kolmen kuukauden ajan tai kuoriutumisesta asti, jos ne ovat alle kolmen kuukauden ikäisiä; jos ne on tuotu alkuperämaahan, tuonnissa noudatettiin eläinlääkinnällisiä edellytyksiä, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin direktiivissä 90/539/ETY sekä mahdollisissa sitä täydentävissä päätöksissä säädetyt edellytykset;

([3]) [II.1.3 *joko* tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;]

([3]) ([6]) [*tai* tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa mutta jolla esiintyi Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;]

II.1.4 on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

II.1.5 on pidetty kuoriutumisesta lähtien tai vähintään kuuden viikon ajan välittömästi ennen vientiä I osan I.11 kohdassa mainitussa laitoksessa (laitoksissa), joka (jotka) on hyväksytty virallisesti vähintään direktiivin 90/539/ETY liitteessä II vahvistettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten mukaisesti

a) jonka (joiden) hyväksyntää ei ole keskeytetty tai peruutettu;

b) johon (joihin) ei kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi;

c) jonka (joiden) ympäristössä ei ole 25 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

II.1.6 eivät ole II.1.5 kohdassa mainittuna ajanjaksona olleet kosketuksissa sileälastaisiin lintuihin, jotka eivät täytä tämän todistuksen vaatimuksia, eivätkä muuhun siipikarjaan;

II.1.7 tulevat parvesta,

a) joka on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä siinä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

([3]) ([6]) *joko* [b) jota ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [b) joka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa/rokotteissa käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... viikon ikäisenä;]

([3]) [c) joka on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla ..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa)]

([4]) [II.1.8 jos ne tulevat jostakin Aasian tai Afrikan maasta:]

([3]) *joko* [a) ne on pidetty eristyksissä vähintään 21 päivän ajan ennen vientiä tiloissa, joissa sovelletaan virallisesti hyväksyttyä jyrsijöiden torjuntaohjelmaa ja joissa ei esiintynyt punkkeja;]

([3]) *tai* [b) ne on käsitelty siten, että kaikki niissä olleet punkit varmasti hävitettiin, ennen kuin ne siirrettiin tiloihin, joissa ei esiintynyt punkkeja; tiedot käsittelystä: ..... ;]

([3]) *tai* [c) niille on 14 päivän kuluttua käsittelystä tehty vertaileva ELISA-koe Krimin-Kongon verenvuotokuumeen vasta-aineiden löytämiseksi, ja kaikki eristyksestä päästetyt sileälastaiset linnut saivat kokeessa negatiivisen tuloksen;]

([4]) [II.2. **Lisätakeet**]

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

([5]) [II.2.1 jos lähetys on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tässä todistuksessa tarkoitetut sileälastaiset linnut

([3]) *joko* [a) eivät ole saaneet rokotusta Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [b) on pidetty 14 päivän ajan ennen lähetystä eristyksissä virkaeläinlääkärin valvonnassa joko tilalla tai karanteeniasemalla. Tällöin kyseisen alkuperätilan tai karanteeniaseman siipikarjaa, sileälastaiset linnut mukaan luettuina, ei ole rokotettu Newcastelen tautia vastaan lähetystä edeltävien 21 päivän aikana, eikä mainittuna aikana tilalle tai karanteeniasemalle ole tuotu yhtään lintua, joka ei ole lähetykseen tarkoitettu; karanteeniasemalla ei myöskään ole annettu rokotuksia;]

([3]) *tai* [c) ovat 14 päivän aikana ennen lähetystä olleet serologisen tutkimuksen kohteena Newcastlen taudin vasta-aineiden havaitsemiseksi negatiivisin tuloksin;]

II.2.2 seuraavat lisätakeet, jotka määräjäsenvaltio on vahvistanut direktiivin 90/539/ETY 13 ja/tai 14 artiklan mukaisesti, täyttyvät:

.....

.....

([4]) II.2.3 jos määräjäsenvaltiona on Suomi tai Ruotsi, jalostukseen tarkoitetut sileälastaiset linnut on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2003/644/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti;

([4]) II.2.4 jos määräjäsenvaltiona on Suomi tai Ruotsi, munivat naaraslinnut (kulutukseen tarkoitettujen munien tuotantoon kasvatetut sileälastaiset linnut) on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2004/235/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

([4]) ([6]) [II.3. **Terveyttä koskevat lisävaatimukset niiden maiden osalta, joissa esiintyy Newcastlen tautia**]

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että tässä todistuksessa tarkoitetut sileälastaiset linnut täyttävät seuraavat edellytykset:

a) niitä on pidetty vähintään 21 päivän ajan ennen vientiä virallisessa valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä karanteeniasemalla, joka on määritelty direktiivin 90/539/ETY 2 artiklassa:

(laitoksen hyväksyntänumero ja osoite .....);

b) niille on tehty Newcastlen taudin varalta tehtävä viruseristystesti, joka suoritettiin virallisessa laboratoriossa 7–10 päivää karanteeniasemalle tulon jälkeen joko kultakin linnulta yhteissuolesta otetusta pyyhkäisynäytteestä tai kunkin linnun ulostenäytteestä ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksen tyypin 1 isolaatteja, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi on yli 0,4. Kaikista lähetyksen linnuista saatiin suotuisat tulokset, ennen kuin linnut lähtivät karanteenista vientiin;

c) ne tulevat parvista, joissa Newcastlen tautia on seurattu tilastopohjaisen näytteenottosuunnitelman avulla ja joiden tulokset ovat olleet negatiivisia vähintään kuuden kuukauden ajan välittömästi ennen vientiä.

II.4. **Eläinten kuljetustodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että kyseiset sileälastaiset linnut on määrä kuljettaa

II.4.1 neuvoston direktiivissä 91/628/ETY vahvistettuja olosuhteita vastaavissa olosuhteissa;

II.4.2 laatikoissa tai häkeissä,

a) joissa on vain samasta laitoksesta tulevia, samanlajisia, -luokkaisia ja -tyyppisiä sileälastaisia lintuja;

b) joissa on alkuperälaitoksen hyväksyntänumero;

c) jotka on suljettu toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista;

d) jotka on niiden kuljetusajoneuvon lailla suunniteltu siten, että

i) ulosteiden leviäminen estyy ja höyhenten putoaminen kuljetuksen aikana on mahdollisimman vähäistä;

ii) sileälastaiset linnut voidaan tarkastaa silmämääräisesti;

iii) puhdistaminen ja desinfiointi on mahdollista;

e) jotka on niiden kuljetusajoneuvojen lailla puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

Osa I:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: siitoslaitoksen ja kasvattamon nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.28 kohta (luokka): valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/muu; (tunnistusjärjestelmä ja tunnistusnumero:) kaulamerkeissä ja mikrosiruissa on oltava alkuperämaan ISO-koodi; mikrosirujen on oltava ISO-standardien mukaisia.

Osa II:

(1) ”Sileälastaisilla linnuilla” tarkoitetaan sellaisia sileälastaisia lintuja (*Struthioniformes, Casuariformes, Rheiformes*), joita kasvatetaan tai tarhataan tarkoituksena lisääntyminen ja tuotanto.

(2) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Täydennetään tarvittaessa.

(5) Jos lähetystä ei ole tarkoitus viedä tällaisiin jäsenvaltioihin tai tällaisille alueille (tätä nykyä Suomeen ja Ruotsiin), II.2.1 kohdassa annetut takeet on poistettava.

(6) Tätä sovelletaan ainoastaan maihin, joiden kohdalla on merkintä ”I” päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 (”Lisätakeet”).

Tämä todistus on voimassa 10 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

Muiden kuin sileälastaisten lintujen untuvikkoja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (DOC)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue Koodi

I.9. Määränpäämaa ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka
Osoite Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)

Lukumäärä/paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Karjankasvatus ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi) Rotu/Luokka Määrä

DOC (muiden kuin sileälastaisten lintujen untuvikot)

Osa II: Todistukset

II. Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitetut untuvikot ([1])

II.1.1 täyttävät direktiivin 90/539/ETY vaatimukset;

II.1.2 on haudottu alueella, jonka koodi on ..... ([2]). Jos parvet, joista siitosmunat on saatu, on tuotu alkuperämaahan, tuonnissa noudatettiin eläinlääkinnällisiä edellytyksiä, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin direktiivissä 90/539/ETY sekä mahdollisissa sitä täydentävissä päätöksissä säädetyt edellytykset.

II.1.3 tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;

II.1.4 on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

II.1.5 on haudottu I osan I.11 kohdassa mainitussa laitoksessa (laitoksissa), joka (jotka) on hyväksytty virallisesti vähintään direktiivin 90/539/ETY liitteessä II vahvistettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten mukaisesti ja

a) jonka (joiden) hyväksyntää ei ole keskeytetty tai peruutettu;

b) johon (joihin) ei lähettämisajankohtana kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi;

c) jonka (joiden) ympäristössä ei ole 25 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

II.1.6 eivät ole olleet kosketuksissa sellaiseen siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia, tai luonnonvaraisiin lintuihin;

II.1.7 on haudottu munista, jotka ovat peräisin parvista,

a) jotka oli välittömästi ennen vientiä pidetty vähintään kuuden viikon ajan virallisesti hyväksytyissä laitoksissa, joiden hyväksyntää ei ollut keskeytetty tai peruutettu sillä hetkellä, kun siitosmunat lähetettiin hautomoon;

b) jotka eivät sijaitse alueilla, joilla esiintyy lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia;

c) joissa ei tämän todistuksen antamispäivänä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

d) joiden osalta on toteutettu seuraavat taudinseurantaohjelmat:

([3]) *joko* [*Salmonella pullorum, S. gallinarum* ja *Mycoplasma gallisepticum* (kanat)];

([3]) *ja/tai* [*Salmonella arizonae, S. pullorum* ja *S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* ja *M. gallisepticum* (kalkkunat)];

([3]) *ja/tai* [*Salmonella pullorum* ja *S. gallinarum* (helmikanat, viiriäiset, fasaanit, peltopyyt ja ankat)]

direktiivin 90/539/ETY liitteessä II olevan III luvun mukaisesti, eikä niiden ole havaittu olevan näiden taudinaiheuttajien tartuttamia eikä tällaista tartuntaa ole perusteita epäillä;]

([3]) *joko* [e) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa/rokotteissa käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... viikon ikäisinä]

([3]) [f) jotka on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla

..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa);]

II.1.8 on haudottu munista,

a) jotka oli merkitty ennen hautomoon lähettämistä toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti;

b) jotka oli desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti;

II.1.9 on haudottu ..... (päivämäärät);

II.1.10 on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla ..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa).

II.2. **Lisätakeet**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

([5]) [II.2.1. jos lähetys on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tässä todistuksessa tarkoitetut untuvikot on saatu siitosmunista, jotka ovat peräisin parvista,

([3]) *joko* [i) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [ii) jotka on rokotettu inaktivoidulla rokotteella Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [iii) jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan elävällä rokotteella vähintään 60 päivää ennen munien keruupäivää;]

II.2.2 seuraavat lisätakeet, jotka määräjäsenvaltio on vahvistanut direktiivin 90/539/ETY 13 ja/tai 14 artiklan mukaisesti, täyttyvät:

.....

([4])II.2.3 jos määräjäsenvaltiona on Suomi tai Ruotsi, siitos- tai tuotantosiipikarjaparviin tarkoitetut untuvikot ovat lähtöisin parvista, jotka on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2003/644/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

([6]) [II.3. **Terveyttä koskevat lisävaatimukset**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että siitä huolimatta, että ..... ([2]) ei kiellä sellaisten Newcastlen taudin torjunnassa käytettävien rokotteiden käyttöä, jotka eivät ole päätöksen 93/342/ETY liitteessä B olevassa 2 osassa vahvistettujen erityisten vaatimusten mukaisia,

II.3.1 siitossiipikarja(a), josta untuvikot on saatu,

a) ei ole rokotettu tällaisilla rokotteilla vähintään 12 viimeksi kuluneen kuukauden aikana;

b) tulee parvesta, jolle on virallisessa laboratoriossa enintään 14 päivää ennen lähetystä tehty Newcastlen taudin varalta viruseristystesti, joka perustuu kustakin parvesta sattumanvaraisesti valittujen vähintään 60 linnun yhteissuolesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksia, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4;

c) ei ole lähetystä edeltävien 60 päivän aikana ollut kosketuksissa sellaiseen siipikarjaan, joka ei täytä a ja b alakohdan vaatimuksia;

d) on pidetty b alakohdassa tarkoitetun 14 päivän ajan eristyksissä virallisessa valvonnassa alkuperätilalla, ja

II.3.2 siitosmunat, joista ne on haudottu, eivät ole olleet kosketuksissa hautomossa tai kuljetuksen aikana muniin tai siipikarjaan, jotka eivät täytä edellä mainittuja vaatimuksia.]

II.4. **Eläinten kuljetustodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

II.4.1 tässä todistuksessa tarkoitetut untuvikot on määrä kuljettaa kertakäyttöisissä laatikoissa, joita käytetään ensimmäisen kerran ja

a) joissa on vain samasta laitoksesta tulevia, samanlajisia, -luokkaisia ja -tyyppisiä untuvikkoja;

b) joissa on seuraavat tiedot:

— lähetysmaan nimi

— kyseisen siipikarjan laji

— untuvikkojen lukumäärä

— tuotantoluokka ja -tyyppi, johon ne on tarkoitettu

— tuotantolaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero

— alkuperälaitoksen hyväksyntänumero

— määräjäsenvaltio;

c) jotka on suljettu toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista;

II.4.2 edellä II.4.1 kohdassa mainittujen laatikoiden kuljetuksessa käytetyt kontit ja ajoneuvot on puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: hautomojen ja siitoslaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.19 kohta: käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.05 tai 01.06.39.

— I.28 kohta: (luokka): valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat naaraslinnut/broilerit/muu.

II osa:

(1) ”Untuvikot” sellaisina kuin ne on määritelty päätöksessä 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna].

(2) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Täydennetään tarvittaessa.

(5) Jos lähetystä ei ole tarkoitus viedä tällaisiin jäsenvaltioihin tai tällaisille alueille (tätä nykyä Suomeen ja Ruotsiin), II.2.1 kohdassa annetut takeet on poistettava.

(6) Tätä takuuta edellytetään ainoastaan niistä maista tai niiden maiden osista tulevalta siipikarjalta, joihin sovelletaan päätöksen 93/342/ETY 4 artiklan 4 kohtaa. Se on poistettava muista maista tulevan siipikarjan osalta.

Tämä todistus on voimassa 10 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin):

Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Leima:

Sileälastaisten lintujen untuvikkoja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (DOR)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä

Nimi

Osoite

Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja

Nimi

Osoite

Postinro

Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue Koodi

I.9. Määränpäämaa ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka

Nimi Hyväksyntänumero

Osoite

Nimi Hyväksyntänumero

Osoite

Nimi Hyväksyntänumero

Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka

Osoite Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet

Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐

Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐

Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)
01.06.39

Lukumäärä/paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen

Karjankasvatus ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi) Rotu/Luokka Määrä

II osa: Todistukset

II. Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitetut untuvikot ([1])

II.1.1 täyttävät direktiivin 90/539/ETY vaatimukset;

II.1.2 on haudottu alueella, jonka koodi on ..... ([2]). Jos parvet, joista siitosmunat on saatu, on tuotu alkuperämaahan, tuonnissa noudatettiin eläinlääkinnällisiä edellytyksiä, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin direktiivissä 90/539/ETY sekä mahdollisissa sitä täydentävissä päätöksissä säädetyt edellytykset.

([3]) [(II.1.3 *joko* tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;]

([3]) ([6]) [(*tai* tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa mutta jolla esiintyi Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;]

II.1.4 on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

II.1.5 on haudottu I osan I.11 kohdassa mainitussa laitoksessa (laitoksissa), joka (jotka) on hyväksytty virallisesti vähintään direktiivin 90/539/ETY liitteessä II vahvistettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten mukaisesti ja

a) jonka (joiden) hyväksyntää ei ole keskeytetty tai peruutettu;

b) johon (joihin) ei lähettämisajankohtana kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi;

c) jonka (joiden) ympäristössä ei ole 25 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

II.1.6 eivät ole olleet kosketuksissa sileälastaisiin lintuihin tai muuhun siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia;

II.1.7 on haudottu munista, jotka ovat peräisin parvista,

a) joita on pidetty vähintään kuuden viikon ajan virallisesti hyväksytyissä laitoksissa, joiden hyväksyntää ei ollut keskeytetty tai peruutettu sillä hetkellä, kun siitosmunat lähetettiin hautomoon;

([3]) *joko* [b) jotka sijaitsevat lintuinfluenssasta ja Newcastlen taudista vapailla alueilla;]

([3]) ([6]) *tai* [jotka sijaitsevat lintuinfluenssasta vapailla alueilla;]

c) joissa ei tämän todistuksen antamispäivänä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

([3]) *joko* [d) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa/rokotteissa käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... viikon ikäisinä;]

([3]) [e) jotka on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla

..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa);]

II.1.8 on haudottu munista,

a) jotka oli merkitty ennen hautomoon lähettämistä toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti;

b) jotka oli desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti.

II.1.9 on haudottu ..... (päivämäärät);

II.1.10 on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla ..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa).

([4]) [II.2 **Lisätakeet**]

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

([5]) [II.2.1 jos lähetys on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tässä todistuksessa tarkoitetut untuvikot

a) ovat peräisin siitosmunista, jotka on saatu parvista,

([3]) *joko* [i) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [ii) jotka on rokotettu inaktivoidulla rokotteella Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [iii) jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan elävällä rokotteella vähintään 60 päivää ennen munien keruupäivää;]

b) tulevat hautomosta, joka toimii siten, että tällaiset munat haudotaan kokonaan eri aikoina ja eri tiloissa kuin munat, jotka eivät täytä a alakohdan vaatimuksia;]

II.2.2 seuraavat lisätakeet, jotka määräjäsenvaltio on vahvistanut direktiivin 90/539/ETY 13 ja/tai 14 artiklan mukaisesti, täyttyvät:

.....

([4]) II.2.3 jos määräjäsenvaltiona on Suomi tai Ruotsi, siitos- tai tuotantosiipikarjaparviin tarkoitetut untuvikot ovat lähtöisin parvista, jotka on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2003/644/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

([6]) [II.3. **Terveyttä koskevat lisävaatimukset niiden maiden osalta, joissa esiintyy Newcastlen tautia**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

II.3.1 jalostukseen tarkoitetut sileälastaiset linnut, joista untuvikot ovat peräisin, täyttävät seuraavat edellytykset:

a) ne olivat olleet eristyksissä virallisessa valvonnassa vähintään 30 päivän ajan, ennen kuin ne munivat siitosmunat, joista vientiin tarkoitetut untuvikot on saatu;

b) niille on tehty Newcastlen taudin varalta tehtävä viruseristystesti, joka suoritettiin virallisessa laboratoriossa 7–10 päivää eristyksen alkamisen jälkeen joko kultakin linnulta yhteissuolesta otetusta pyyhkäisynäytteestä tai kunkin linnun ulostenäytteestä ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksen tyypin 1 isolaatteja, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4. Kaikista kokeista oli saatu suotuisat tulokset ennen kuin untuvikot lähtivät hautomosta vientiin;

c) ne eivät olleet olleet kosketuksissa vähintään 30 päivän aikana ennen siitosmunien, joista vientiin tarkoitetut untuvikot ovat peräisin, munimista ja itse muninnan aikana sellaiseen siipikarjaan (sileälastaiset linnut mukaan luettuina), joka ei täytä a, b ja d alakohdassa mainittuja takeita;

d) ne tulevat parvista, joissa Newcastlen tautia seurataan tilastopohjaisen näytteenottosuunnitelman avulla ja joiden tulokset ovat olleet negatiivisia vähintään kuuden kuukauden ajan välittömästi ennen vientiä;

II.3.2 siitosmunat, joista untuvikot on haudottu, ja itse untuvikot eivät ole olleet kosketuksissa hautomossa tai kuljetuksen aikana muniin tai siipikarjaan, joka ei täytä edellä mainittuja takeita.]

II.4. **Eläinten kuljetustodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

II.4.1 tässä todistuksessa tarkoitetut untuvikot on määrä kuljettaa

II.4.1.1 neuvoston direktiivissä 91/628/ETY vahvistettuja olosuhteita vastaavissa olosuhteissa;

II.4.1.2 täysin puhtaissa kertakäyttöisissä ensimmäistä kertaa käytössä olevissa laatikoissa,

a) joissa on vain samasta laitoksesta tulevia, samanlajisia, -luokkaisia ja -tyyppisiä untuvikkoja;

b) joissa on vähintään yhdellä yhteisön virallisella kielellä selvästi luettavissa seuraavat tiedot:

— lähetysmaan nimi

— kyseisten sileälastaisten lintujen laji

— untuvikkojen lukumäärä

— tuotantoluokka ja -tyyppi, johon ne on tarkoitettu

— siitoslaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero

— alkuperälaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero

— lähetyspäivä

— määräjäsenvaltio;

c) jotka on suljettu toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista.

II.4.2 edellä II.4.1.2 kohdassa mainittujen laatikoiden kuljetuksessa käytetyt kontit ja ajoneuvot on puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan I osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: hautomojen ja siitoslaitoksen nimet, osoitteet ja hyväksyntänumerot.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.28 kohta (luokka): valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/muu.

II osa:

(1) ”Untuvikoilla” tarkoitetaan alle 72 tunnin ikäisiä sileälastaisia lintuja (*Ratitae*).

(2) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Täydennetään tarvittaessa.

(5) Jos lähetystä ei ole tarkoitus viedä tällaisiin jäsenvaltioihin tai tällaisille alueille (tätä nykyä Suomeen ja Ruotsiin), II.2.1 kohdassa annetut takeet on poistettava.

(6) Tätä sovelletaan ainoastaan maihin, joiden kohdalla on merkintä ”II” päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 (”Lisätakeet”).

Tämä todistus on voimassa 10 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

Muun siipikarjan kuin sileälastaisten lintujen siitosmunia koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (HEP)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä

Nimi

Osoite

Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja

Nimi

Osoite

Postinro

Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka

Nimi Hyväksyntänumero

Osoite

Nimi Hyväksyntänumero

Osoite

Nimi Hyväksyntänumero

Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka

Osoite Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet

Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐

Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐

Tunnistetiedot:

Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)

04.07

Lukumäärä/paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen

Karjankasvatus ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Rotu/Luokka	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Määrä

II osa: Todistukset

II. Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitetut siitosmunat([1])

II.1.1 täyttävät direktiivin 90/539/ETY vaatimukset;

II.1.2 tulevat parvista, joita on pidetty alueella, jonka koodi on ..... ([2]), vähintään kolmen kuukauden ajan. Jos kyseiset parvet on tuotu alkuperämaahan, tuonnissa noudatettiin eläinlääkinnällisiä edellytyksiä, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin direktiivissä 90/539/ETY sekä mahdollisissa sitä täydentävissä päätöksissä säädetyt edellytykset;

II.1.3 tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;

II.1.4 tulevat parvista,

a) jotka on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

b) jotka on pidetty vähintään kuuden n ajan välittömästi ennen vientiä I osan I.11 kohdassa mainitussa laitoksessa (laitoksissa), joka (jotka) on hyväksytty virallisesti vähintään direktiivin 90/539/ETY liitteessä II vahvistettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten mukaisesti ja

— jonka (joiden) hyväksyntää ei ole keskeytetty tai peruutettu,

— johon (joihin) ei kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi,

jonka (joiden) ympäristössä ei ole 25 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

c) jotka eivät ole b alakohdassa mainittuna ajanjaksona olleet kosketuksissa siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia, tai luonnonvaraisiin lintuihin.

d) joiden osalta on toteutettu seuraavat taudinseurantaohjelmat:

([3]) *joko* [*Salmonella pullorum, S. gallinarum* ja *Mycoplasma gallisepticum* (kanat);]

([3]) *ja/tai* [*Salmonella arizonae, S. pullorum* ja *S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* ja *M. gallisepticum* (kalkkunat);]

([3]) *ja/tai* [*Salmonella pullorum* ja *S. gallinarum* (helmikanat, viiriäiset, fasaanit, peltopyyt ja ankat)]

direktiivin 90/539/ETY liitteessä II olevan III luvun mukaisesti, eikä lintujen ole havaittu olevan näiden taudinaiheuttajien tartuttamia eikä tällaista tartuntaa ole perusteita epäillä;

([3]) *joko* e) [joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa/rokotteissa käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... viikon ikäisinä;]

([3]) [f) jotka on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla

..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa);]

II.1.5 on merkitty todistuksen I.28 kohdan mukaisesti seuraavalla värillisellä musteella ..... (musteen väri);

II.1.6 on desinfioitu antamieni ohjeiden mukaisesti käyttäen ..... (tuotteen ja tehoaineen nimi) ..... minuutin ajan;

II.1.7 on kerätty ..... ja ..... välisenä aikana (päivämäärät).

II.2. **Lisätakeet**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

([4]) [II.2.1 jos lähetys on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tässä todistuksessa tarkoitetut siitosmunat ovat peräisin siipikarjasta,

([3]) *joko* a) jota ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;

([3]) *tai* b) joka on rokotettu inaktivoidulla rokotteella Newcastlen tautia vastaan;

([3]) *tai* c) joka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan elävällä rokotteella vähintään 60 päivää ennen II.1.7 kohdassa mainittua ensimmäistä päivämäärää.]

II.2.2 seuraavat lisätakeet, jotka määräjäsenvaltio on vahvistanut direktiivin 90/539/ETY 13 ja/tai 14 artiklan mukaisesti, täyttyvät:

.....

([3]) II.2.3 jos määräjäsenvaltiona on Suomi tai Ruotsi, siitosmunat ovat peräisin parvista, jotka on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2003/644/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

([5]) [II.3. **Terveyttä koskevat lisävaatimukset niiden maiden osalta, joissa esiintyy Newcastlen tautia**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että siitä huolimatta, että ..... ([2]) ei kiellä sellaisten Newcastlen taudin torjunnassa käytettävien rokotteiden käyttöä, jotka eivät ole päätöksen 93/342/ETY liitteessä B olevassa 2 osassa vahvistettujen erityisten vaatimusten mukaisia, siipikarja(a), josta siitosmunat ovat peräisin,

a) ei ole rokotettu tällaisilla rokotteilla vähintään 12 viimeksi kuluneen kuukauden aikana;

b) tulee parvesta, jolle on virallisessa laboratoriossa enintään 14 päivää ennen lähetystä tehty Newcastlen taudin varalta viruseristystesti, joka perustuu kustakin asianomaisesta parvesta sattumanvaraisesti valittujen vähintään 60 linnun yhteissuolesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksia, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4;

c) ei ole lähetystä edeltävien 60 päivän aikana ollut kosketuksissa sellaiseen siipikarjaan, joka ei täytä a ja b alakohdan vaatimuksia;

d) on pidetty b alakohdassa tarkoitetun 14 päivän ajan eristyksissä virallisessa valvonnassa alkuperätilalla.]

II.4. **Eläinten kuljetustodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

II.4.1 siitosmunat on määrä kuljettaa täysin puhtaissa kertakäyttöisissä ensimmäistä kertaa käytössä olevissa laatikoissa,

a) joissa on vain samasta laitoksesta tulevia, samanlajisia, -luokkaisia ja -tyyppisiä siitosmunia;

b) joissa on seuraavat tiedot:

— lähetysmaan nimi

— kyseisen siipikarjan laji

— munien lukumäärä

— tuotantoluokka ja -tyyppi, johon ne on tarkoitettu

— tuotantolaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero

— alkuperälaitoksen hyväksyntänumero

— määräjäsenvaltio;

c) jotka on suljettu toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista;

II.4.2 edellä II.4.1 kohdassa mainittujen laatikoiden kuljetuksessa käytetyt kontit ja ajoneuvot on puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: siitoslaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.28 kohta (luokka): valitaan jokin seuraavista: puhdas linja / isovanhempaispolvi / vanhempaispolvi / munivat naaraslinnut / kulutukseen tarkoitetut kalkkunan munat / muu; (tunnistusjärjestelmä ja tunnistusnumero:) ilmoitetaan munien merkintä.

II osa:

(1) Koskee siipikarjan siitosmunia sellaisina kuin ne on määritelty päätöksessä 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] sileälastaisia lintuja lukuun ottamatta.

(2) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Jos lähetystä ei ole tarkoitus viedä tällaisiin jäsenvaltioihin tai tällaisille alueille (tätä nykyä Suomeen ja Ruotsiin), II.2.1 kohdassa annetut takeet on poistettava.

(5) Tätä takuuta edellytetään ainoastaan niistä maista tai niiden maiden osista tulevalta siipikarjalta, joihin sovelletaan päätöksen 93/342/ETY 4 artiklan 4 kohtaa. Se on poistettava muista maista tulevan siipikarjan osalta.

Tämä todistus on voimassa 10 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin):

Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Leima:

Sileälastaisten lintujen siitosmunia koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (HER)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka
Osoite | Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä | Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)
04.07

Lukumäärä/paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Karjankasvatus ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Rotu/Luokka	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Määrä

II osa: Todistukset

II.	Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitetut siitosmunat ([1])

II.1.1 täyttävät direktiivin 90/539/ETY vaatimukset;

II.1.2 tulevat parvista, joita on pidetty alueella, jonka koodi on ..... ([2]), vähintään kolmen kuukauden ajan. Jos parvet on tuotu alkuperämaahan, tuonnissa noudatettiin eläinlääkinnällisiä edellytyksiä, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin direktiivissä 90/539/ETY sekä mahdollisissa sitä täydentävissä päätöksissä säädetyt edellytykset;

([3]) ([7]) [1.3 *joko* a) tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;]

([3]) ([6]) *tai* [b) tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa mutta jolla esiintyi Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;]

II.1.4 tulevat parvista,

a) jotka on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

b) jotka on pidetty vähintään kuuden viikon ajan välittömästi ennen vientiä I osan I.11 kohdassa mainitussa laitoksessa (laitoksissa), joka (jotka) on hyväksytty virallisesti vähintään direktiivin 90/539/ETY liitteessä II vahvistettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten mukaisesti ja

— jonka (joiden) hyväksyntää ei ole keskeytetty tai peruutettu,

— johon (joihin) ei kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi,

jonka (joiden) ympäristössä ei ole 25 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

c) jotka eivät ole b alakohdassa mainittuna ajanjaksona olleet kosketuksissa siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia;

d) eivät ole b alakohdassa mainittuna ajanjaksona olleet kosketuksissa sileälastaisiin lintuihin tai muuhun siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia;

([3]) [*joko* e) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) [*tai* f) jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa/rokotteissa käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... viikon ikäisinä;]

([3]) [g) jotka on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla

..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa)]

II.1.5 ([5]) jotka on merkitty todistuksen I.28 kohdan mukaisesti seuraavalla värillisellä musteella ..... (musteen väri);

II.1.6 jotka on desinfioitu antamieni ohjeiden mukaisesti seuraavalla aineella ..... (tuotteen ja tehoaineen nimi) ..... minuutin ajan;

II.1.7 on kerätty ..... ja ..... välisenä aikana (päivämäärät).

([4]) [II.2. **Lisätakeet]**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

([8]) [II.2.1 jos lähetys on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tässä todistuksessa tarkoitetut siitosmunat ovat peräisin sileälastaisista linnuista,

([3]) *joko* [a) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [b) jotka on rokotettu inaktivoidulla rokotteella Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [c) jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan elävällä rokotteella vähintään 60 päivää ennen II.1.7 kohdassa mainittua ensimmäistä päivämäärää;]

II.2.2 seuraavat lisätakeet, jotka määräjäsenvaltio on vahvistanut direktiivin 90/539/ETY 13 ja/tai 14 artiklan mukaisesti, täyttyvät:

.....

([4]) II.2.3 jos määräjäsenvaltiona on Suomi tai Ruotsi, siitosmunat ovat peräisin parvista, jotka on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2003/644/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

([6]) [II.3. **Terveyttä koskevat lisävaatimukset niiden maiden osalta, joissa esiintyy Newcastlen tautia**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että jalostukseen tarkoitetut sileälastaiset linnut, joista siitosmunat ovat peräisin, täyttävät seuraavat edellytykset:

a) ne ovat olleet eristyksissä virallisessa valvonnassa vähintään 30 päivän ajan ennen vientiin tarkoitettujen siitosmunien munimista;

b) niille on tehty Newcastlen taudin varalta tehtävä viruseristystesti, joka suoritettiin virallisessa laboratoriossa 7–10 päivää eristyksen alkamisen jälkeen joko kultakin linnulta yhteissuolesta otetusta pyyhkäisynäytteestä tai kunkin linnun ulostenäytteestä ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksen tyypin 1 isolaatteja, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4. Kaikista linnuista saatiin suotuisat tulokset, ennen kuin munat lähtivät eristystiloista vientiin;

c) ne eivät olleet olleet kosketuksissa vähintään 30 päivän aikana ennen vientiin tarkoitettujen siitosmunien munimista ja itse muninnan aikana sellaiseen siipikarjaan (sileälastaiset linnut mukaan luettuina), joka ei täytä a, b ja d alakohdan vaatimuksia;

d) ne tulevat parvista, joissa Newcastlen tautia seurataan tilastopohjaisen näytteenottosuunnitelman avulla ja joiden tulokset ovat olleet negatiivisia vähintään kuuden kuukauden ajan välittömästi ennen vientiä.]

II.4. **Eläinten kuljetustodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

II.4.1 siitosmunat on määrä kuljettaa täysin puhtaissa kertakäyttöisissä ensimmäistä kertaa käytössä olevissa laatikoissa,

a) joissa on vain samasta laitoksesta tulevia, samanlajisia, -luokkaisia ja -tyyppisiä siitosmunia;

b) joissa on vähintään yhdellä yhteisön virallisella kielellä selvästi luettavissa seuraavat tiedot:

— sana ”haudottavaksi”

— lähetysmaan nimi

— kyseisten sileälastaisten lintujen laji

— munien lukumäärä

— tuotantoluokka ja -tyyppi, johon ne on tarkoitettu

— siitoslaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero

— alkuperälaitoksen nimi ja osoite

— lähetyspäivä

— määräjäsenvaltio;

c) jotka on suljettu toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista.

II.4.2 edellä II.4.1 kohdassa mainittujen laatikoiden kuljetuksessa käytetyt kontit ja ajoneuvot on puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: siitoslaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.28 kohta (luokka): valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/muu; (tunnistusjärjestelmä ja tunnistusnumero): ilmoitetaan munien merkintä.

II osa:

(1) Koskee sileälastaisten lintujen (*Ratitae: Struthioniformes, Casuariformes, Rheiformes*) siitosmunia.

(2) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Täytetään tarvittaessa.

(5) Kun munat lähetetään, kaikkien munien on oltava merkitty komission asetuksen (ETY) N:o 1868/77 mukaisesti. Merkintä on tehtävä pysyvällä mustalla musteella, ja sen on sisällettävä siitoslaitoksen hyväksyntänumero. Merkinnän on oltava selvästi luettavissa vähintään yhdellä yhteisön virallisella kielellä.

(6) Sovelletaan ainoastaan maihin, joiden kohdalla on merkintä ”III” päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 (”Lisätakeet”).

(7) Sovelletaan ainoastaan maihin, joiden kohdalla on merkintä ”I” päätöksen 2006/696/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 (”Lisätakeet”).

(8) Jos lähetystä ei ole tarkoitus viedä tällaisiin jäsenvaltioihin tai tällaisille alueille (tätä nykyä Suomeen ja Ruotsiin), II.2.1 kohdassa annetut takeet on poistettava.

Tämä todistus on voimassa 10 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka
Osoite | Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä | Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)
04.07

Lukumäärä/paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Tekniseen käyttöön ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Määrä

II osa: Todistukset

II.	Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa direktiivin 90/539/ETY mukaisesti, että tässä todistuksessa tarkoitetut erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaat munat (SPF-munat) (1)

II.1.1 ovat peräisin siipikarjaparvista,

a) jotka ovat vapaita erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista siten kuin Euroopan farmakopeassa (2) kuvataan, ja kaikista tämän erityisaseman saamiseksi vaadituista kokeista ja kliinisistä tutkimuksista on saatu suotuisat tulokset, mukaan luettuina enintään 30 päivää ennen lähettämistä saadut negatiiviset tulokset lintuinfluenssan ja Newcastlen taudin varalta tehdyistä kokeista;

b) jotka on tutkittu kliinisesti vähintään kerran viikossa siten kuin Euroopan farmakopeassa (2) kuvataan eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

c) jotka on pidetty vähintään kuuden viikon ajan välittömästi ennen vientiä I osan I.11 kohdassa mainitussa laitoksessa (laitoksissa), joka (jotka) on hyväksytty virallisesti vähintään direktiivin 90/539/ETY liitteessä II vahvistettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten mukaisesti ja

— jonka (joiden) hyväksyntää ei ole keskeytetty tai peruutettu,

— johon (joihin) ei kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi,

d) eivät ole c alakohdassa mainittuna ajanjaksona olleet kosketuksissa siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia, tai luonnonvaraisiin lintuihin.

II.1.2 on merkitty värillisellä musteella todistuksen I.28 kohdan (”tunnistusnumero”) mukaisesti;

II.1.3 on kerätty ..... ja ..... välisenä aikana (päivämäärät);

II.1.4 on määrä kuljettaa täysin puhtaissa kertakäyttöisissä ensimmäistä kertaa käytössä olevissa laatikoissa,

a) joissa on ainoastaan samasta laitoksesta tulevia munia;

b) joihin on selvästi merkitty seuraavat tiedot:

— alkuperämaan nimi ja ISO-koodi

— ”SPF-munia yksinomaan diagnostiseen tai farmaseuttiseen käyttöön tai tutkimuskäyttöön”

— munien lukumäärä

— tuotantolaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero

— määräjäsenvaltio;

c) jotka on suljettu tiiviisti toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista.

II.1.5 Edellä II.1.4 kohdassa mainittujen laatikoiden kuljetuksessa käytetyt kontit ja ajoneuvot on puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: siitoslaitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.28 kohta: tunnistusnumero: ilmoitetaan munien merkintä, mukaan luettuna laitoksen numero ja alkuperämaan ISO-koodi.

II osa:

(1) Siitosmunat, siten kuin ne on määritelty päätöksessä 2006/696/EY, jotka on saatu ’erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaista siipikarjaparvista’ sellaisina kuin ne on kuvattu Euroopan farmakopeassa, ja jotka on tarkoitettu yksinomaan diagnostiseen tai farmaseuttiseen käyttöön tai tutkimuskäyttöön.

(2) Viimeisin painos.

Tämä todistus on voimassa 15 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin):

Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Leima:

Muuta teurassiipikarjaa tai riistan istutukseen maastoon tarkoitettua siipikarjaa kuin sileälastaisia lintuja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (SRP)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka
Osoite | Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä | Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)

Lukumäärä/paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Teurastus ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi) | Rotu/Luokka | Määrä

SRP (muu teurassiipikarja tai riistan istutukseen maastoon tarkoitettu siipikarja kuin sileälastaiset linnut)

II osa: Todistukset

II. Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu siipikarja ([1])

II.1.1 täyttää direktiivin 90/539/ETY vaatimukset;

II.1.2 on pidetty alueella, jonka koodi on ..... ([2]), vähintään kuuden viikon ajan tai kuoriutumisesta asti, jos siipikarja on alle kuuden viikon ikäistä ennen vientiä. Jos se on tuotu alkuperämaahan, tuonnissa noudatettiin eläinlääkinnällisiä edellytyksiä, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin direktiivissä 90/539/ETY sekä mahdollisissa sitä täydentävissä päätöksissä säädetyt edellytykset;

II.1.3 tulee alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;

II.1.4 on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä siinä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

II.1.5 on pidetty kuoriutumisesta saakka tai yli 30 päivän ajan alkuperätilalla tai -tiloilla,

a) johon (joihin) ei kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi;

b) jonka (joiden) ympäristössä ei ole 25 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

II.1.6 ei ole II.1.5 kohdassa mainittuna ajanjaksona ollut kosketuksissa siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia, tai luonnonvaraisiin lintuihin;

II.1.7 tulee parvista,

a) jotka on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

([3]) *joko* [b) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa/rokotteissa käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

([3]) ([5]) [..... viikon ikäisinä;]

([3]) ([5]) [c) jotka on rokotettu virallisesti hyväksytyillä rokotteilla

..... (päivämäärä) seuraavaa tautia vastaan: ..... (toistetaan tarvittaessa)].

II.2. **Lisätakeet**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

([6]) [II.2.1 jos lähetys on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tässä todistuksessa tarkoitettu siipikarja on peräisin parvista,

([3]) *joko* [a) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan ja joille on tehty 14 päivän aikana ennen lähetystä serologinen tutkimus Newcastlen taudin vasta-aineiden havaitsemiseksi negatiivisin tuloksin;]

([3]) *tai* [b) jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan muttei elävällä rokotteella 30 päivän kuluessa ennen lähetystä ja niille on tehty 14 päivän kuluessa ennen lähetystä Newcastlen taudin varalta viruseristystesti, joka perustuu kustakin parvesta sattumanvaraisesti valittujen vähintään 60 linnun yhteissuolesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin ja jonka tulokset ovat olleet negatiiviset;]

II.2.2 seuraavat lisätakeet, jotka määräjäsenvaltio on vahvistanut direktiivin 90/539/ETY 13 ja/tai 14 artiklan mukaisesti, täyttyvät:

..... ;

([4]) II.2.3 jos määräjäsenvaltio on Suomi tai Ruotsi,

([3]) *joko* [(siipikarjalle on tehty mikrobiologinen testi negatiivisin tuloksin alkuperätilalla otetuista näytteistä neuvoston päätöksessä 95/410/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti;]

([3]) *tai* [(siipikarja tulee tilalta, jolla noudatetaan Euroopan komission Suomen tai Ruotsin kansallista ohjelmaa vastaavaksi tunnustamaa ohjelmaa tapauksen mukaan;]

([7]) II.3. **Terveyttä koskevat lisävaatimukset**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että siitä huolimatta, että ..... ([2]) ei kiellä sellaisten Newcastlen taudin torjunnassa käytettävien rokotteiden käyttöä, jotka eivät ole päätöksen 93/342/ETY liitteessä B olevassa 2 osassa vahvistettujen erityisten vaatimusten mukaisia, tässä todistuksessa tarkoitettu(a) siipikarja(a):

a) ei ole rokotettu tällaisilla rokotteilla vähintään 12 viimeksi kuluneen kuukauden aikana;

b) tulee parvesta, jolle on virallisessa laboratoriossa enintään 14 päivää ennen lähetystä tehty Newcastlen taudin varalta viruseristystesti, joka perustuu kustakin asianomaisesta parvesta sattumanvaraisesti valittujen vähintään 60 linnun yhteissuolesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksia, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4;

c) ei ole lähetystä edeltävien 60 päivän aikana ollut kosketuksissa sellaiseen siipikarjaan, joka ei täytä a ja b alakohdan vaatimuksia;

d) on pidetty b alakohdassa tarkoitetun 14 päivän ajan eristyksissä virallisessa valvonnassa alkuperätilalla.

II.4. **Eläinten kuljetustodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että siipikarja on määrä kuljettaa laatikoissa tai häkeissä,

a) joissa on vain samasta laitoksesta tulevaa, samanlajista, -luokkaista ja -tyyppistä siipikarjaa;

b) jotka on suljettu toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista;

c) jotka on niiden kuljetusajoneuvon lailla suunniteltu siten, että

i) ulosteiden leviäminen estyy ja höyhenten putoaminen kuljetuksen aikana on mahdollisimman vähäistä;

ii) siipikarja voidaan tarkastaa silmämääräisesti;

iii) puhdistaminen ja desinfiointi on mahdollista;

d) jotka on niiden kuljetusajoneuvojen lailla puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.15 kohta: Ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.19 kohta: käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.05 tai 01.06.39.

— I.28 kohta (luokka): valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat naaraslinnut/broilerit/muu.

II osa:

(1) Elävä siipikarja sellaisena kuin se on määritelty päätöksessä 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] sileälastaisia lintuja lukuun ottamatta.

(2) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Täydennetään tarvittaessa.

(5) Täytetään ainoastaan, kun kyse on riistan istutuksesta.

(6) Jos lähetystä ei ole tarkoitus viedä tällaisiin jäsenvaltioihin tai tällaisille alueille (tätä nykyä Suomeen ja Ruotsiin), II.2.1 kohdassa annetut takeet on poistettava.

(7) Tätä takuuta edellytetään ainoastaan niistä maista tai niiden maiden osista tulevalta siipikarjalta, joihin sovelletaan päätöksen 93/342/ETY 4 artiklan 4 kohtaa. Se on poistettava muista maista tulevan siipikarjan osalta.

Tämä todistus on voimassa 10 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin):

Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Leima:

Teurastettavaksi tarkoitettuja sileälastaisia lintuja koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (SRA)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka
Osoite | Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä | Lähtöaika

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)
01.06.39

Lukumäärä/paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Teurastus ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Rotu/Luokka	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Määrä

II osa: Todistukset

II. Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa direktiivin 90/539/ETY mukaisesti, että tässä todistuksessa tarkoitetut sileälastaiset linnut ([1])

II.1.1 tulevat alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jossa ne ovat olleet vähintään kuuden viikon ajan tai kuoriutumisesta asti, jos ne ovat alle kuuden viikon ikäisiä ennen vientiä. Jos ne on tuotu alkuperämaahan, tuonnissa noudatettiin eläinlääkinnällisiä edellytyksiä, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin direktiivissä 90/539/ETY sekä mahdollisissa sitä täydentävissä päätöksissä säädetyt edellytykset;

([3]) *joko* [alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;]

([6]) *tai* [alueelta, jonka koodi on ..... ([2]), jolla tämän todistuksen antamispäivänä ei esiintynyt lintuinfluenssaa mutta jolla esiintyi Newcastlen tautia, siten kuin päätöksessä 93/342/ETY määritellään;]

II.1.2 on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

II.1.3 on pidetty kuoriutumisesta saakka tai yli 30 päivän ajan alkuperätilalla tai -tiloilla,

i) johon (joihin) ei kohdistu rajoituksia eläinten terveyden vuoksi;

ii) jonka (joiden) ympäristössä ei ole 25 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

II.1.4 eivät ole b alakohdassa mainittuna ajanjaksona olleet kosketuksissa sileälastaisiin lintuihin tai muuhun siipikarjaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia;

II.1.5 tulevat parvista,

i) jotka on tutkittu tämän todistuksen antamispäivänä eikä niissä ole havaittu minkään taudin kliinisiä oireita eikä perusteita epäillä mitään tautia;

([3]) *joko* [ii) joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) *tai* [jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa/rokotteissa ([3]) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... viikon ikäisinä.]

([4]) [II.2. **Lisätakeet]**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

([5]) [II.2.1 jos lähetys on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, jonka asema on vahvistettu direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti,

([3]) *joko* [a) sileälastaisia lintuja ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan ja niille on tehty 14 päivän aikana ennen lähetystä serologinen tutkimus Newcastlen taudin vasta-aineiden havaitsemiseksi negatiivisin tuloksin;]

([3]) *tai* [b) sileälastaiset linnut on rokotettu Newcastlen tautia vastaan muttei elävällä rokotteella 30 päivän kuluessa ennen lähetystä ja niille on tehty 14 päivän kuluessa ennen lähetystä Newcastlen taudin varalta viruseristystesti, joka perustuu kustakin parvesta sattumanvaraisesti valittujen vähintään 60 linnun yhteissuolesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin ja jonka tulokset ovat olleet negatiiviset;]

II.2.2 Seuraavat lisätakeet, jotka määräjäsenvaltio on vahvistanut direktiivin 90/539/ETY 13 ja/tai 14 artiklan mukaisesti, täyttyvät:

..... ;

([4]) [II.2.3 Jos määräjäsenvaltio on Suomi tai Ruotsi,]

([3]) *joko* [(sileälastaisille linnuille on tehty mikrobiologinen testi negatiivisin tuloksin alkuperätilalla otetuista näytteistä neuvoston päätöksessä 95/410/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti;]

([3]) *tai* [(sileälastaiset linnut tulevat tilalta, jolla noudatetaan Euroopan komission Suomen tai Ruotsin kansallista ohjelmaa vastaavaksi tunnustamaa ohjelmaa tapauksen mukaan;]

([6]) [II.3. **Terveyttä koskevat lisävaatimukset niiden maiden osalta, joissa esiintyy Newcastlen tautia**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että

a) sileälastaiset linnut on pidetty virallisessa valvonnassa karanteeniasemalla, siten kuin direktiivin 90/539/ETY 2 artiklassa määritellään, jonka toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt, vähintään 21 päivää ennen vientiä (laitoksen hyväksyntänumero ja osoite:)

.....; ja

b) sileälastaisille linnuille on tehty Newcastlen taudin varalta tehtävä viruseristystesti, joka suoritettiin virallisessa laboratoriossa 7–10 päivää eristysasemalle saapumisen jälkeen joko kultakin linnulta yhteissuolesta otetusta pyyhkäisynäytteestä tai kunkin linnun ulostenäytteestä ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksen tyypin 1 isolaatteja, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4. Kaikista lähetyksen linnuista saatiin suotuisat tulokset, ennen kuin linnut lähtivät karanteenista vientiin;

c) sileälastaiset linnut ovat lähtöisin parvista, joissa Newcastlen tautia on seurattu tilastopohjaisen näytteenottosuunnitelman avulla ja joiden tulokset ovat olleet negatiivisia vähintään kuuden kuukauden ajan välittömästi ennen vientiä.]

II.4. **Eläinten kuljetustodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa lisäksi, että kyseiset sileälastaiset linnut on määrä kuljettaa

1. neuvoston direktiivissä 91/628/ETY vahvistettuja olosuhteita vastaavissa olosuhteissa;

2. laatikoissa tai häkeissä,

   a) joissa on vain samasta laitoksesta tulevia, samanlajisia, -luokkaisia ja -tyyppisiä sileälastaisia lintuja;

   b) jotka on suljettu toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti siten, että sisällön vaihtaminen ei ole mahdollista;

   c) jotka on niiden kuljetusajoneuvon lailla suunniteltu siten, että

      i) ulosteiden leviäminen estyy ja höyhenten putoaminen kuljetuksen aikana on mahdollisimman vähäistä;

      ii) sileälastaiset linnut voidaan tarkastaa silmämääräisesti;

      iii) puhdistaminen ja desinfiointi on mahdollista;

   d) jotka on niiden kuljetusajoneuvojen lailla puhdistettu ja desinfioitu ennen lastausta toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

II osa:

(1) Sileälastaisilla linnuilla (*Ratitae*) tarkoitetaan *Struthioniformes-, Casuariformes-* ja *Rheiformes*-lahkojen lintuja. Tuonnin jälkeen sileälastaiset linnut on toimitettava viipymättä määräteurastamoon direktiivin 90/539/ETY 15 artiklan 4 kohdan b alakohdan säännösten mukaisesti.

(2) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Täydennetään tarvittaessa.

(5) Jos lähetystä ei ole tarkoitus viedä tällaisiin jäsenvaltioihin tai tällaisille alueille (tätä nykyä Suomeen ja Ruotsiin), II.2.1 kohdassa annetut takeet on poistettava.

(6) Sovelletaan ainoastaan sellaisilta alueilta tulevin eläimiin, joilla ei esiinny lintuinfluenssaa mutta joilla esiintyy Newcastlen tautia.

Tämä todistus on voimassa 10 päivää.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin):

Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Leima:

3 OSA

Lisäys siipikarjan merikuljetuksia varten

(Täytetään ja liitetään eläinlääkärintodistukseen, kun kuljetus Euroopan yhteisön rajalle tapahtuu vaikka vain osittainkin laivalla.)

Aluksen päällikön ilmoitus

Allekirjoittanut ..... (aluksen nimi) -aluksen päällikkö, vakuuttaa että eläimet, joita liitteenä oleva eläinlääkärintodistus nro ..... koskee, ovat pysyneet aluksella matkan ..... (*mistä*) ..... (*viejämaa*) Euroopan unionissa sijaitsevaan ..... (*mihin*) ja että matkalla Euroopan unioniin alus ei poikennut ..... (*viejämaa*) ulkopuolella muissa kuin seuraavissa satamissa: ..... (*välisatamat*). Tämän lisäksi siipikarja ei matkan aikana ole aluksella ollut kosketuksissa muuhun siipikarjaan, jonka terveydentila on heikompi.

Tehty ....
(tulosatama) (saapumispäivä)

(Leima)

.....
(Päällikön allekirjoitus)

.....
(Nimi suuraakkosin ja virka-asema)

4 OSA

A. **Siipikarjan ja siitosmunien tuontia varten tehtävien eläinlääkinnällisten kokeiden materiaaleja ja menettelyjä koskevat standardointimenetelmät**

1. Newcastlen tauti

   Näytteenotto- ja testausmenetelmien on vastattava siirtoa edeltävistä Newcastlen taudin toteamiseksi siipikarjalle tehtävistä kokeista tehdyn päätöksen 92/340/ETY liitteessä esitettyjä menetelmiä direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan mukaisesti.

2. *Salmonella pullorum*

   — Näytteenottomenetelmien on vastattava direktiivin 90/539/ETY liitteessä II olevassa III luvussa esitettyjä menetelmiä.

   — Testausmenetelmien on vastattava Maailman eläintautijärjestön (OIE) julkaiseman maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) viimeisimmässä laitoksessa esitettyjä menetelmiä.

3. *Salmonella gallinarum*

   — Näytteenottomenetelmien on vastattava direktiivin 90/539/ETY liitteessä II olevassa III luvussa esitettyjä menetelmiä.

   — Testausmenetelmien on vastattava Maailman eläintautijärjestön (OIE) julkaiseman maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) viimeisimmässä laitoksessa esitettyjä menetelmiä.

4. *Salmonella arizonae*

   Serologinen tutkimus: näytteet on otettava 60 munivasta linnusta. Testaus on suoritettava Maailman eläintautijärjestön (OIE) julkaiseman maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) viimeisimmässä laitoksessa esitettyjen menetelmien mukaisesti.

5. *Mycoplasma gallisepticum*

   — Näytteenottomenetelmien on vastattava direktiivin 90/539/ETY liitteessä II olevassa III luvussa esitettyjä menetelmiä.

   — Testausmenetelmien on vastattava Maailman eläintautijärjestön (OIE) julkaiseman maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) viimeisimmässä laitoksessa esitettyjä menetelmiä.

6. *Mycoplasma meleagridis*

   Näytteenottomenetelmien on vastattava direktiivin 90/539/ETY liitteessä II olevassa III luvussa esitettyjä menetelmiä.

B. **Newcastlen taudin ja lintuinfluenssan näytteenotto- ja testausmenettelyt tuonnin jälkeen**

Virkaeläinlääkärin/valtuutetun eläinlääkärin on 10 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna aikana otettava tuodusta siipikarjasta virologista tutkimusta varten näytteet, ja ne on tutkittava seuraavasti:

— Eristysjakson seitsemännen ja viidennentoista päivän välillä kaikista linnuista on otettava pyyhkäisynäyte yhteissuolesta, jos lähetys sisältää alle 60 lintua, ja 60 linnusta, jos lähetys sisältää yli 60 lintua.

— Toimivaltaisen viranomaisen nimeämien virallisten laboratorioiden on testattava lintuinfluenssan ja Newcastlen taudin havaitsemiseksi otetut näytteet neuvoston direktiivin 92/66/ETY [1] liitteen III ja neuvoston direktiivin 92/40/ETY [2] liitteen III mukaisia diagnosointimenetelmiä noudattaen.

— Näytteet voidaan koota ryhmiin, jolloin kussakin ryhmässä saa olla enintään viiden yksittäisen linnun näytteet.

— Viruksen isolaatit on toimitettava viipymättä kansalliseen vertailulaboratorioon.

(1) EYVL L 260, 5.9.1992, s. 1.
(2) EYVL L 167, 22.6.1992, s. 1.

LIITE II

Liha, jauheliha, mekaanisesti erotettu liha, munat ja munatuotteet

1 OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista (*)

Maa	Alue-koodi	Alueen kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityisedel-lytykset
			Malli(t)	Lisätakeet	
1	2	3	4	5	6
AL – Albania	AL-0		EP, E		
AR – Argentiina	AR-0		EP, E, POU, RAT		
			WGM	III	
AU – Australia	AU-0		EP, E		
			POU	I	
			RAT	II	
BG – Bulgaria (**)	BG-0		EP, E, POU, RAT, WGM		
BR – Brasilia	BR-0		–		
	BR-1	Seuraavat osavaltiot: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo ja Mato Grosso do Sul	RAT		
	BR-2	Distrito Federal ja seuraavat osavaltiot: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina ja São Paulo	WGM	III	
			EP, E, POU		
BW – Botswana	BW-0		RAT, EP, E	II	
CA – Kanada	CA-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
CH – Sveitsi	CH-0		EP, E, POU, RAT, WGM		
CL – Chile	CL-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT, SRA		
CN – Kiina (kansantasa-valta)	CN-0		EP, E		
	CN-1	Shanghain kunta, lukuun ottamatta Chongmingin piirikuntaa, sekä Shangdongin maakunnassa sijaitsevat alueet Weifang, Linyi ja Qingdao	POU	I	
GL – Grönlanti	GL-0		EP, WGM		
HK – Hong-kong	HK-0		EP		
HR – Kroatia	HR-0		EP, E, POU, RAT, WGM		
IL – Israel	IL-0		WGM	III	
			EP, E POU, RAT		
IN – Intia	IN-0		EP		

1	2	3	4	5	6
IS – Islanti	IS-0		EP, E		
KR – Korea (tasavalta)	KR-0		EP, E		
MG – Madagaskar	MG-0		EP, E, WGM		
MY – Malesia	MY-0		–		
	MY-1	Länsi-Malesia	EP, E		
MK – Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (***)	MK-0		EP		
MX – Meksiko	MX-0		EP		
NA – Namibia	NA-0		RAT, EP, E	II	
NC – Uusi-Kaledonia	NC-0		EP		
NZ – Uusi-Seelanti	NZ-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
RO – Romania (**)	RO-0		EP, E, POU, RAT, WGM		
RU – Venäjän federaatio	RU-0		EP		
XM – Montenegro	XM-0	Koko tullialue (a)	EP		
XS – Serbia (****)	XS-0	Koko tullialue (a)	EP		
SG – Singapore	SG-0		EP		
TH – Thaimaa	TH-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
TN – Tunisia	TN-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
TR – Turkki	TR-0		EP, E		
US – Yhdysvallat	US-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
UY – Uruguay	UY-0		EP, E, RAT		
ZA – Etelä-Afrikka	ZA-0		RAT, EP, E	II	
ZW – Zimbabwe	ZW-0		RAT, EP, E	II	

(*) Sanotun kuitenkaan rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä yhteisön sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

(**) Sovellettava vain siihen saakka, kunnes kyseinen liittymässä oleva valtio tulee yhteisön jäsenvaltioiksi.

(***) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia; väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.

(****) Lukuun ottamatta Kosovoa sellaisena kuin se määritellään 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1 244.

(a) Serbia ja Montenegro ovat tasavaltoja, joilla on omat tullilaitokset ja jotka muodostavat valtioliiton, ja siksi ne mainitaan erikseen.

2 OSA

Eläinlääkärintodistusten mallit

Malli(t):

”POU”:	Siipikarjan lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli
”POU-MI/MSM”:	Siipikarjan jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli
”RAT”:	Ihmisravinnoksi tarkoitettua tarhattujen sileälastaisten lintujen lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli
”RAT-MI/MSM”:	Ihmisravinnoksi tarkoitettua tarhattujen sileälastaisten lintujen jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli
”WGM”:	Luonnonvaraisten riistalintujen lihaa koskevan eläinlääkärintodistuksen malli
”WGM-MI/MSM”:	Luonnonvaraisten riistalintujen jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli
”E”:	Munia koskeva terveystodistuksen malli
”EP”:	Munatuotteita koskeva terveystodistuksen malli

Lisätakeet:

”I”:	sellaista siipikarjan lihaa koskevat lisätakeet, josta on annettu mallin POU mukainen todistus
”II”:	sellaista ihmisravinnoksi tarkoitettua tarhattujen sileälastaisten lintujen lihaa koskevat lisätakeet, josta on annettu mallin RAT mukainen todistus
”III”:	sellaista luonnonvaraisten riistalintujen lihaa koskevat lisätakeet, josta on annettu mallin WGM mukainen todistus

Huomautukset

a) Viejänä toimivan kolmannen maan on annettava liitteessä I olevan 2 osan tai tämän liitteen 2 osan mallien mukaiset eläinlääkärintodistukset, jotka vastaavat ulkoasultaan kyseistä hyödykettä koskevaa todistusmallia. Niissä on oltava mallin mukaisessa numerojärjestyksessä kolmannen maan osalta vaaditut vakuutukset ja tarvittaessa viejänä toimivalta kolmannelta maalta tai sen osalta vaaditut terveyttä koskevat lisävaatimukset.

Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii kyseistä hyödykettä koskevia lisätakeita, myös ne on kirjattava alkuperäiseen eläinlääkärintodistukseen.

b) Yksi erillinen todistus on esitettävä kyseisen hyödykkeen jokaisen lähetyserän osalta, joka viedään samaan määräpaikkaan liitteessä I olevan 1 osan sarakkeissa 2 ja 3 tai tämän liitteen 1 osan sarakkeissa 2 ja 3 mainituilta alueilta ja kuljetetaan samassa junanvaunussa, kuorma-autossa, ilma-aluksessa tai laivassa.

c) Todistusten alkuperäiskappaleen on koostuttava yhdestä kaksipuolisesta paperiarkista, tai jos tarvitaan enemmän tilaa, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista sivuista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus, jonka sivuja ei voi erottaa toisistaan.

d) Todistus on laadittava vähintään yhdellä sen EU:n jäsenvaltion virallisella kielellä, jossa rajatarkastus suoritetaan, ja yhdellä määräjäsenvaltion virallisella kielellä. Nämä jäsenvaltiot voivat kuitenkin sallia oman kielensä sijasta muita yhteisökieliä, jos mukana on tarpeen vaatiessa virallinen käännös.

e) Jos todistukseen liitetään lisäsivuja lähetyserän sisältämien hyödykkeiden yksilöimiseksi, lisäsivujen katsotaan myös olevan osa todistuksen alkuperäiskappaletta edellyttäen, että todistuksen myöntävän virkaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima on jokaisella sivulla.

f) Jos todistus e kohdassa tarkoitettuine lisäsivuineen käsittää enemmän kuin yhden sivun, jokaisen sivun alaosaan on lisättävä sivunumero muodossa ”–x(*sivunumero*)/y(*sivujen kokonaismäärä*)–” ja yläosaan on lisättävä toimivaltaisen viranomaisen ilmoittama todistuksen koodinumero.

g) Virkaeläinlääkärin on täytettävä ja allekirjoitettava alkuperäinen todistus aikaisintaan 24 tuntia ennen lähetyksen lastaamista yhteisöön vientiä varten. Tätä tarkoitusta varten viejämaan toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että noudatetaan todistuksen myöntämistä koskevia periaatteita, jotka vastaavat direktiivissä 96/93/EY vahvistettuja periaatteita.

Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Sama sääntö koskee muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.

h) Todistuksen alkuperäiskappaleen on seurattava lähetyksen mukana EU:n rajatarkastusasemalle asti.

i) Todistus on voimassa 10 päivää sen myöntämispäivästä, ellei toisin ilmoiteta.

Jos kuljetukseen käytetään laivaa, voimassaoloaikaa on jatkettava matkan vaatimalla ajalla. Tässä tapauksessa eläinlääkärintodistukseen on liitettävä alkuperäiskappale liitteessä I olevan 3 osan lisäyksen mukaisesti laaditusta aluksen päällikön ilmoituksesta.

Sarakkeessa 6 tarkoitetut erityisedellytykset

Aluekoodi	Eläinlääkärintodistus		Ajanjaksot/päivämäärät, jolloin tuonti yhteisöön on sallittua tai ei ole sallittua niiden eläinten, joista liha saatiin, teurastus-/lopetuspäivän perusteella	
	Malli	Lisätakeet		

Siipikarjan lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (POU)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka

I.14. Lähtöpäivä

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17.

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)

Lukumäärä/paino

I.21. Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24. Pakkausten tyyppi

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Ihmisravinnoksi ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laitosten hyväksyntänumero

Laji (Tieteellinen nimi)	Hyödykkeen luonne	Teurastamo	valmistuslaitos	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino

II osa: Todistukset

II.	Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asianomaisista säännöksistä ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu siipikarjan liha ([1]) on saatu kyseisten vaatimusten mukaisesti ja erityisesti että

a) se tulee laitoksesta (laitoksista), jossa (joissa) sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;

b) se on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan II ja V jakson vaatimuksia noudattaen;

c) sen on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan IV jakson V luvun mukaisesti suoritetun ante- ja post mortem -tarkastuksen perusteella;

d) se on merkitty tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;

e) se täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetussa asetuksessa (EY) N:o 2073/2005 säädetyt asianomaiset vaatimukset;

([2]) f) se täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 täytäntöönpanemisesta Suomeen ja Ruotsiin tarkoitetuilta tietyn lihan ja munien lähetyksiltä vaadittavien salmonellaa koskevien erityistakuiden osalta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1688/2005 säädetyt vaatimukset;

g) direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät.

II.2. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu siipikarjan liha

II.2.1 a) tulee alueelta, jonka koodi on ..... ([3]), joka tämän todistuksen antamispäivänä oli vapaa lintuinfluenssasta OIE:n kansainvälisessä eläinten terveyttä koskevassa säännöstössä määritetyllä tavalla;

([4]) b) tulee alueelta, jonka koodi on ..... ([3]), joka tämän todistuksen antamispäivänä oli vapaa Newcastlen taudista OIE:n kansainvälisessä eläinten terveyttä koskevassa säännöstössä määritetyllä tavalla;

II.2.2 on saatu siipikarjasta, jota on pidetty alueella, jonka koodi on ..... ([3]), kuoriutumisesta lähtien tai siitä lähtien, kun se on tuotu yhteisöön untuvikkoina;

II.2.3 on saatu siipikarjasta, joka tulee tiloilta,

a) joihin ei ole kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia siipikarjaan tarttuvien tautien johdosta,

b) joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

II.2.4 on saatu siipikarjasta,

a) jota ei ole teurastettu minkään siipikarjataudin valvontaa tai hävittämistä koskevan suunnitelman yhteydessä;

b) joka ei ole ollut kosketuksissa lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia sairastavaan siipikarjaan teurastamoon kuljetuksen aikana;

II.2.5 a) tulee hyväksytystä teurastamosta, johon ei teurastuksen aikana sovellettu rajoituksia lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin epäiltyjen tai vahvistettujen tautitapausten vuoksi ja jonka ympäristössä ei 10 kilometrin säteellä ollut esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

b) ei ole missään vaiheessa teurastuksen, leikkaamisen, varastoinnin tai kuljetuksen aikana ollut kosketuksissa terveydentilaltaan heikompaan siipikarjaan tai lihaan;

([5]) [II.2.6 tulee kaupallisesta teurassiipikarjaparvesta,

a) jota ei ole rokotettu sellaisilla rokotteilla, jotka on valmistettu Newcastlen tautiviruksen master seed -kannasta, jonka patogeenisuus on suurempi kuin lentogeenisten viruskantojen;

b) jolle on teurastuksen yhteydessä virallisessa laboratoriossa tehty Newcastlen taudin varalta viruseristystesti, joka perustuu kustakin asianomaisesta parvesta sattumanvaraisesti valittujen vähintään 60 linnun yhteissuolesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksia, joiden intrakerebraalinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4;

c) joka ei ole teurastusta edeltävien 30 päivän aikana ollut kosketuksissa sellaisen siipikarjan kanssa, joka ei täytä a ja b alakohdan vaatimuksia.

II.3. **Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa lukeneensa ja ymmärtäneensä neuvoston direktiivin 93/119/EY ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu liha tulee siipikarjasta, jota on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä direktiivissä 93/119/EY säädettyjen asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: lähettäneen laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.19 kohta: käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.07 tai 02.08.90.

II osa:

(1) ”Tuoreella siipikarjan lihalla” tarkoitetaan tarhattujen lintujen syötäviä osia, myös sellaisten lintujen syötäviä osia joita ei katsota kotieläimiksi mutta joita tarhataan kotieläinten tapaan (lukuun ottamatta sileälastaisten lintujen syötäviä osia), joille ei ole tehty muuta käsittelyä kuin kylmäkäsittely säilymisen varmistamiseksi; tyhjiöön tai suojakaasupakkaukseen pakatun lihan mukana on oltava tämän mallin mukainen todistus. Käsite sisältää tarhattujen riistalintujen lihan sellaisena kuin se on määritelty päätöksessä 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna].

(2) Viivataan yli, jos lähetys ei ole tarkoitettu vietäväksi Ruotsiin tai Suomeen.

(3) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(4) Ei sovelleta Brasiliaan, Israeliin eikä Sveitsiin.

(5) Sovelletaan ainoastaan maihin, joiden kohdalla on merkintä ”I” päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 (”Lisätakeet”).

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

Siipikarjan jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (POU-MI/MSM)

(EI VIELÄ VAHVISTETTU)

Ihmisravinnoksi tarkoitettua tarhattujen sileälastaisten lintujen lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (RAT)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka

I.14. Lähtöpäivä

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17.

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)
02.08.90

Lukumäärä/paino

I.21. Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24. Pakkausten tyyppi

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Ihmisravinnoksi ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

			Laitosten hyväksyntänumero			
Laji (Tieteellinen nimi)	Hyödykkeen luonne	Teurastamo	valmistuslaitos	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino

II osa: Todistukset

II.	Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asianomaisista säännöksistä ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu sileälastaisten lintujen liha ([1]) on saatu kyseisten vaatimusten mukaisesti ja erityisesti että

a) se tulee laitoksesta (laitoksista), jossa (joissa) sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;

b) se on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan III ja V jakson vaatimuksia noudattaen;

c) sen on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan IV jakson VII luvun mukaisesti suoritetun ante- ja post mortem -tarkastuksen perusteella ([2]);

d) se on merkitty tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;

e) direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät.

II.2. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu liha

II.2.1 tulee alueelta, jonka koodi on ..... ([3]), ja joka tämän todistuksen antamispäivänä

a) oli vapaa lintuinfluenssasta OIE:n kansainvälisessä eläinten terveyttä koskevassa säännöstössä määritetyllä tavalla;

([4]) [b) oli vapaa Newcastlen taudista OIE:n kansainvälisessä eläinten terveyttä koskevassa säännöstössä määritetyllä tavalla;]

([5]) ([2]) II.2.2 *joko* [on saatu tarhatuista sileälastaisista linnuista, jotka on pidetty alueella, jonka koodi on ..... ([3]), keskeytyksettä vähintään kolmen kuukauden ajan ennen teurastusta tai kuoriutumisesta saakka;]

([6]) ([2]) *tai* [on leikattu luuttomaksi ja nahattomaksi ja saatu tarhatuista sileälastaisista linnuista, jotka on pidetty alueella, jonka koodi on ..... ([3]), keskeytyksettä vähintään kolmen viimeksi kuluneen kuukauden ajan ennen teurastusta tai kuoriutumisesta saakka;]

([5]) ([2]) II.2.3.1 *joko* [on saatu sileälastaisista linnuista, jotka tulevat tiloilta,

a) joilla tehdään säännöllisesti eläinlääkärintarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien havaitsemiseksi;

b) joihin ei ole kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia sileälastaisiin lintuihin ja/tai muuhun siipikarjaan tarttuvien tautien johdosta;

c) joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

([6]) ([2]) II.2.3.1 *tai* [on leikattu luuttomaksi ja nahattomaksi, ja liha on saatu sileälastaisista linnuista, joita on kasvatettu/pidetty vähintään kolmen kuukauden ajan ennen teurastusta tiloilla,

a) joilla tehdään säännöllisesti eläinlääkärintarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien havaitsemiseksi;

b) joihin ei ole kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia sileälastaisiin lintuihin ja/tai muuhun siipikarjaan tarttuvien tautien johdosta;

c) joilla ei ole esiintynyt Newcastlen tautia tai lintuinfluenssaa viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana ja joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä tilan siitä osasta, jossa sileälastaisia lintuja pidetään, esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden kolmen kuukauden aikana, mukaan luettuna soveltuvin osin naapurimaan alue;]

II.2.3.2 *ja* on luutonta ja nahatonta lihaa, ja se on saatu Aasian tai Afrikan maista tulevista sileälastaisista linnuista,

a) jotka on pidetty eristyksissä vähintään 14 päivän ajan ennen teurastusta tiloissa, joissa sovelletaan virallisesti hyväksyttyä jyrsijöiden torjuntaohjelmaa ja joissa ei esiintynyt punkkeja;

b) jotka oli ennen siirtämistä tiloihin, joissa ei esiintynyt punkkeja,

([2]) *joko* [tarkastettu sen varmistamiseksi, ettei niissä ollut punkkeja;]

([2]) *tai* [käsitelty siten, että kaikki niissä olleet punkit on varmasti hävitetty]

seuraavalla käsittelyllä: .....

eikä tästä käsittelystä ole jäänyt havaittavissa olevia jäämiä sileälastaisten lintujen lihaan;

c) jotka oli teurastamoon saapumisen yhteydessä tehdyssä (lähetyseräkohtaisessa) tarkastuksessa todettu vapaiksi punkeista;

II.2.4 on saatu sileälastaisista linnuista, joita ei ole teurastettu minkään siipikarjan ja/tai sileälastaisten lintujen taudin valvontaa tai hävittämistä koskevan suunnitelman yhteydessä;

II.2.5 ([2]) ([5]) *joko* [on saatu sileälastaisista linnuista, jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan elävää rokotetta käyttäen teurastusta edeltävien 30 päivän aikana;]

([2]) ([5]) *tai* [on saatu sileälastaisista linnuista, joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan elävää rokotetta käyttäen teurastusta edeltävien 30 päivän aikana;]

II.2.6 ([2]) ([6]) *joko* [on saatu sileälastaisista linnuista, joita ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan];

([2]) ([6]) *tai* [on saatu sileälastaisista linnuista, jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan elävällä rokotteella, joka ei täytä komission päätöksen 93/152/ETY vaatimuksia, mutta joita ei ole rokotettu teurastusta edeltävien 30 päivän aikana;]

([2]) ([6]) *tai* [on saatu sileälastaisista linnuista, jotka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan inaktivoidulla rokotteella, joka täyttää päätöksen 93/152/ETY vaatimukset;

([6])([7]) II.2.7 on saatu sileälastaisista linnuista, jotka tulevat tiloilta, joilla Newcastlen taudin esiintymistä on valvottu tilastollisen näytteenottosuunnitelman avulla negatiivisin tuloksin vähintään kuuden kuukauden ajan.

II.2.8 on saatu sileälastaisista linnuista, jotka eivät teurastamoon kuljetettaessa ole joutuneet kosketuksiin siipikarjaan ja/tai sileälastaisiin lintuihin, joilla on lintuinfluenssa- tai Newcastlen taudin tartunta;

II.2.9 tulee hyväksytystä teurastamosta, johon ei teurastuksen aikana sovellettu rajoituksia lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin epäiltyjen tai vahvistettujen tautitapausten vuoksi ja jonka ympäristössä ei 10 kilometrin säteellä ollut esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

ja

ei ole missään vaiheessa teurastuksen, leikkaamisen, varastoinnin tai kuljetuksen aikana ollut kosketuksissa sileälastaisiin lintuihin tai lihaan, joka (jotka) ei (eivät) täytä asetuksen (EY) N:o 853/2004 vaatimuksia.

II.3. **Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa lukeneensa ja ymmärtäneensä neuvoston direktiivin 93/119/EY ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu liha tulee sileälastaisista linnuista, joita on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä direktiivissä 93/119/EY säädettyjen asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: lähettäneen laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

II osa:

(1) ”Tuoreella sileälastaisten lintujen lihalla” tarkoitetaan tarhattujen sileälastaisten lintujen osia, muut eläinmenosat pois luettuina, jotka ovat ihmisravinnoksi kelpaavia ja joille ei ole tehty muuta käsittelyä kuin kylmäkäsittely säilymisen varmistamiseksi; tyhjiöön tai suojakaasupakkaukseen pakatun lihan mukana on oltava tämän mallin mukainen todistus.

(2) Tarpeeton viivataan yli.

(3) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

(4) Ei sovelleta Israeliin eikä Sveitsiin.

(5) Ei sovelleta maihin, joiden kohdalla on merkintä ”II” päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 (”Lisätakeet”).

(6) Sovelletaan ainoastaan maihin, joiden kohdalla on merkintä ”II” päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 (”Lisätakeet”).

(7) Rokottamattomien parvien valvonta perustuu serologiaan ja rokotettujen parvien valvonta sileälastaisten lintujen henkitorvesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

Ihmisravinnoksi tarkoitettua tarhattujen sileälastaisten lintujen jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (RAT-MI/MSM)

(EI VIELÄ VAHVISTETTU)

Luonnonvaraisten riistalintujen lihaa koskevan eläinlääkärintodistuksen malli (WGM)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka

I.14. Lähtöpäivä

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17.

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)
02.08.90

Lukumäärä/paino

I.21. Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24. Pakkausten tyyppi

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Ihmisravinnoksi ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Hyödykkeen luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Teurastamo	valmistuslaitos	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino

II osa: Todistukset

II.	Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asianomaisista säännöksistä ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu luonnonvaraisten riistalintujen liha ([1]) on saatu kyseisten vaatimusten mukaisesti ja erityisesti että

a) se tulee laitoksesta (laitoksista), jossa (joissa) sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;

b) se on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IV jakson vaatimuksia noudattaen;

c) sen on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan IV jakson VIII luvun mukaisesti suoritetun post mortem -tarkastuksen perusteella;

d) se on merkitty tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;

e) direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät.

II.2. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu luonnonvaraisten riistalintujen lintujen liha

II.2.1 a) on saatu luonnonvaraisista riistalinnuista, jotka on tapettu alueella, jonka koodi on ..... ([3]) ja jolla ei ole vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän kuluessa ollut voimassa eläinten terveyteen liittyviä rajoituksia lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin esiintymisen vuoksi;

b) on saatu eläimistä, jotka tappamisen jälkeen on kuljetettu 12 tunnin kuluessa keräilykeskukseen ja/tai hyväksyttyyn luonnonvaraisen riistan käsittelylaitokseen jäähdytystä varten;

II.2.2 ([2]) *joko* [tulee keräilykeskuksesta, johon nahan poiston aikana kohdistui rajoituksia lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin esiintymistä koskevan epäilyn tai taudin tosiasiallisen esiintymisen vuoksi;]

([2]) *tai* [tulee keräilykeskuksesta, johon ei nahan poiston aikana kohdistunut rajoituksia lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin esiintymistä koskevan epäilyn tai taudin tosiasiallisen esiintymisen vuoksi,]

II.2.3 ([2]) *joko* [tulee hyväksytystä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksesta, johon nahan poiston aikana kohdistui rajoituksia lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin esiintymistä koskevan epäilyn tai taudin tosiasiallisen esiintymisen vuoksi;]

([2]) *tai* [tulee hyväksytystä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksesta, johon ei nahan poiston aikana kohdistunut rajoituksia lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin esiintymistä koskevan epäilyn tai taudin tosiasiallisen esiintymisen vuoksi;]

II.2.4 on saatu ja tarkastettu asetusten (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 mukaisesti.

II.2.5 ([2]) *joko* [Kun kyseessä on tuore liha tai kynittyjen riistalintujen liha, josta on poistettu sisäelimet, liha on saatu ja tarkastettu asetusten (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 mukaisesti]

II.2.5 ([2]) *tai* [Kun kyseessä ovat kynimättömät luonnonvaraiset riistalinnut, joista ei ole poistettu sisäelimiä,

a) liha on jäähdytetty + 4 °C:een tai sitä kylmemmäksi enintään 15 päivää ennen aiottua tuontihetkeä, mutta sitä ei ole jäädytetty eikä syväjäädytetty;

b) edustavalle otannalle ruhoista on tehty virallinen eläinlääkärintarkastus, ja liha on saatu ja tarkastettu asetusten (EY) N:o 853/2004 ja 854/2004 mukaisesti;

c) liha on tunnistettu virallisesta alkuperämerkistä, jota koskevat tiedot esitetään edellä olevassa I.28 kohdassa.]

II.2.6 on saatu luonnonvaraisista riistalinnuista, jotka on tapettu ..... ja ..... (tappamispäivämäärät) välisenä aikana.

II.2.7 täyttää päätöksen 96/23/EY ja erityisesti sen 29 ja 30 artiklan säännökset.

II.3 **Erityisedellytykset**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

.....

.....

([2]) [(Päätöksen 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan kyseisen päätöksen liitteessä II)]

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: lähettäneen laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.28 kohta: (Hyödykkeen luonne): valitaan jokin seuraavista: kynityt luonnonvaraiset riistalinnut, joista on poistettu sisäelimet/ kynimättömät luonnonvaraiset riistalinnut, joista ei ole poistettu sisäelimiä.

II osa:

(1) ”Tuoreella luonnonvaraisten riistalintujen lihalla” tarkoitetaan ihmisravinnoksi metsästettävien luonnonvaraisten lintujen syötäviä osia, muut eläimenosat pois luettuina, lukuun ottamatta kynimättömia luonnonvaraisia riistalintuja, joista ei ole poistettu sisäelimiä ja joille ei ole tehty muuta käsittelyä kuin kylmäkäsittely säilymisen varmistamiseksi; tyhjiöön tai suojakaasupakkaukseen pakatun lihan mukana on oltava tämän mallin mukainen todistus.

(2) Tarpeeton viivataan yli.

(3) Aluekoodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

Luonnonvaraisten riistalintujen jauhelihaa ja mekaanisesti erotettua lihaa koskeva eläinlääkärintodistus (WGM-MI/MSM)

(EI VIELÄ VAHVISTETTU)

Munia koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (E)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi

I.10. Määränpääalue | Koodi

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka

I.14. Lähtöpäivä

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17.

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)
04.07

Lukumäärä/paino

I.21. Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24. Pakkausten tyyppi

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Ihmisravinnoksi ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Laitosten hyväksyntänumero: valmistuslaitos	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino

II osa: Todistukset

II. Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 asianomaisista säännöksistä ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitetut munat on saatu kyseisten vaatimusten mukaisesti ja erityisesti että

II.1.1 ne tulevat laitoksesta (laitoksista), jossa (joissa) sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;

II.1.2 ne on pidetty, varastoitu, kuljetettu ja toimitettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson I luvussa vahvistettujen asianomaisten vaatimusten mukaisesti;

([1]) II.1.3 ne täyttävät Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 täytäntöönpanemisesta Suomeen ja Ruotsiin tarkoitetuilta tietyn lihan ja munien lähetyksiltä vaadittavien salmonellaa koskevien erityistakuiden osalta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1688/2005 säädetyt vaatimukset;

II.1.4 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: lähettäneen laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

II osa:

(1) Viivataan yli, jos lähetys ei ole tarkoitettu vietäväksi Ruotsiin tai Suomeen.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

Munatuotteita koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (EP)

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi | I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12.

I.13. Lastauspaikka

I.14. Lähtöpäivä

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17.

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)

Lukumäärä/paino

I.21. Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24. Pakkausten tyyppi

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Ihmisravinnoksi ☐

I.26.

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Hyödykkeen luonne	Laitosten hyväksyntänumero: valmistuslaitos	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino

II osa: Todistukset

II. Terveystiedot II.a Todistuksen viitenumero II.b

II.1. **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 asianomaisista säännöksistä ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitetut munatuotteet on saatu kyseisten vaatimusten mukaisesti ja erityisesti että

II.1.1 ne tulevat laitoksesta (laitoksista), jossa (joissa) sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;

II.1.2 ne on tuotettu raaka-aineesta, joka täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvun II kohdan vaatimukset;

II.1.3 ne on valmistettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvun III kohdan hygieniavaatimuksia noudattaen;

II.1.4 ne täyttävät asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvun IV kohdan analyyttiset ominaisuudet sekä elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2073/2005 säädetyt asianomaiset vaatimukset;

II.1.5 ne on merkitty tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson sekä liitteessä III olevan X jakson II luvun V kohdan mukaisesti;

II.1.6 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät.

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: lähettäneen laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.19 kohta: käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 04.08 tai 21.06.10.

— I.28 kohta: hyödykkeen luonne: ilmoitetaan munapitoisuus prosentteina.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

LIITE III

Asetuksen 9 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut ilmaisut

— espanjaksi: ”para incubar”

— tšekiksi: ”líhnutí”

— tanskaksi: ”rugeæg”

— saksaksi: ”Brutei”

— viroksi: ”haue”

— kreikaksi: ”προς εκκόλαψιν”

— englanniksi: ”hatching”

— ranskaksi: ”à couver”

— italiaksi: ”cova”

— latviaksi: ”inkubācija”

— liettuaksi: ”perinimas”

— unkariksi: ”keltetésre”

— maltaksi: ”tifqis”

— hollanniksi: ”broedei”

— puolaksi: ”do wylęgu”

— portugaliksi: ”para incubação”

— slovakiksi: ”liahnutie”

— sloveeniksi: ”valjenje”

— suomeksi: ”haudottavaksi”

— ruotsiksi: ”för kläckning”.

LIITE IV

Siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen jauhelihan ja mekaanisesti erotetun lihan, erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaiden munien sekä munien ja munatuotteiden kuljetusta/varastointia koskeva eläinlääkärintodistuksen malli

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6. Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa (TRACES)
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12. Määräpaikka
Tullivarasto ☐ Elintarvikemuonitusvarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13. Lastauspaikka

I.14. Lähtöpäivä

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17.

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)

Lukumäärä/paino

I.21. Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24. Pakkausten tyyppi

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Ihmisravinnoksi ☐

I.26. EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27.

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Hyödykkeen luonne käsittelytapa	Teurastamo	Laitosten hyväksyntänumero valmistuslaitos	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino

Siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen jauhelihan ja mekaanisesti erotetun lihan, erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaiden munien sekä munien ja munatuotteiden kuljetus/varastointi

II osa: Todistukset

II.	Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1. **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että tässä todistuksessa tarkoitetut siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen jauheliha ja mekaanisesti erotettu liha, erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaat munat sekä munat ja munatuotteet ([1])

II.1.1 tulevat sellaisen kolmannen maan alueelta tai sen osasta, joka mainitaan päätöksen 2006/696/EY liitteessä I tai II olevassa 1 osassa, ja

II.1.2 ([2]) täyttävät eläinten terveystodistuksessa mainitut asianomaiset eläinten terveysvaatimukset, jotka on vahvistettu päätöksen 2006/696/EY liitteessä I tai II olevissa todistusmalleissa ([3]).

Huomautukset

I osa:

— I.8 kohta: ilmoitetaan tarvittaessa alkuperäalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— I.11 kohta: lähettäneen laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— I.15 kohta: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen numero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava I.23 kohdassa.

— I.19 kohta: käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.07; 02.08.90; 04.07; 04.08 tai 21.06.10.

II osa:

(1) Siipikarjan, sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen jauheliha ja mekaanisesti erotettu liha, erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaat munat sekä munat ja munatuotteet sellaisina kuin ne on vahvistettu päätöksen 2006/696/EY [sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna] liitteessä I tai II olevassa 1 osassa.

(2) Tarpeeton viivataan yli.

(3) Kun kyseessä on siipikarjan liha [POU], sileälastaisten lintujen liha [RAT], luonnonvaraisten lintujen liha [WGM], siipikarjan jauheliha ja mekaanisesti erotettu liha [POU-MI/MSM], sileälastaisten lintujen jauheliha ja mekaanisesti erotettu liha [RAT-MI/MSM], luonnonvaraisten riistalintujen jauheliha ja mekaanisesti erotettu liha [WGM-MI/MSM], munat [E], munatuotteet [EP] tai erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaat munat [SPF].

Ainoastaan munien tai munatuotteiden ollessa kyseessä todistuksen saa allekirjoittaa virallinen tarkastaja virkaeläinlääkärin sijasta.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Paikallinen toimivaltainen viranomainen:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

LIITE V

KRIMIN-KONGON VERENVUOTOKUUMETTA KOSKEVAT SUOJATOIMENPITEET

1 OSA

Sileälastaisten lintujen osalta

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että sileälastaiset linnut pidetään vähintään 21 päivän ajan ennen vientiä eristyksissä tiloissa, joihin ei pääse jyrsijöitä ja joissa ei ole punkkeja.

Ennen siirtämistä punkittomiin tiloihin linnut on käsiteltävä siten, että kaikki niissä olleet ulkoloiset on varmasti hävitetty. Kun sileälastaiset linnut ovat olleet 14 päivän ajan punkittomissa tiloissa, niille on tehtävä vertaileva ELISA-koe Krimin-Kongon verenvuotokuumeen vasta-aineiden löytämiseksi. Kaikki eristyksissä olleet eläimet on testattava negatiivisin tuloksin. Ulkoloisten varalta tehtävä käsittely sekä serologinen testi on tehtävä uudelleen eläinten saapuessa yhteisöön.

2 OSA

Sileälastaisten lintujen lihan osalta

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että sileälastaiset linnut pidetään vähintään 14 päivän ajan ennen teurastusta eristyksissä tiloissa, joihin ei pääse jyrsijöitä ja joissa ei ole punkkeja.

Ennen siirtämistä punkittomiin tiloihin linnut on joko tarkastettava sen varmistamiseksi, ettei niissä ole punkkeja, tai käsiteltävä siten, että kaikki niissä olleet punkit on varmasti hävitetty. Käytetty käsittely on määriteltävä tuontitodistuksessa. Mistään tehdystä käsittelystä ei saa jäädä havaittavissa olevia jäämiä sileälastaisten lintujen lihaan.

Kukin sileälastaisten lintujen erä on ennen teurastusta tarkastettava punkkien varalta. Jos punkkeja löytyy, koko erä on pantava uudelleen teurastusta edeltävään eristykseen.

LIITE VI

”LIITE II

Eläinlääkärintodistusmallissa vaadittavat eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevat vaatimukset

Maa		Aluekoodi	Jäniseläimet (kanit ja jänikset)				Luonnonvaraiset maanisäkkäät, eivät kuitenkaan jäniseläimet ja sorkkaeläimet	
			Luonnonvaraiset		Kotieläiminä pidettävät			
			MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)
AR	Argentiina	AR	C		H		—	
AU	Australia	AU	C		H		E	
BG	Bulgaria (*)	BG	C		H		—	
BR	Brasilia	BR	C		H		—	
CA	Kanada	CA	C		H		E	
CH	Sveitsi	CH	C		H		—	
CL	Chile	CL	C		H		—	
GL	Grönlanti	GL	C		H		E	
HR	Kroatia	HR	C		H		—	
IL	Israel	IL	C		H		—	
NZ	Uusi-Seelanti	NZ	C		H		E	
RO	Romania (*)	RO	C		H		E	
RU	Venäjä	RU	C		H		E	
TH	Thaimaa	TH	C		H		—	
TN	Tunisia	TN	C		H		—	
US	Yhdysvallat	US	C		H		—	
Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevassa 1 osassa mainittu mikä tahansa muu kolmas maa			C		H		—	

(*) Sovellettava vain siihen saakka, kunnes kyseinen liittymässä oleva valtio tulee yhteisön jäsenvaltioiksi.

(1) MC: täytettävän todistuksen malli. Taulukon kirjaimet ’C’, ’H’ ja ’E’ viittaavat tämän päätöksen liitteessä III esitettyihin todistusmalleihin, joita sovelletaan kuhunkin lihaluokkaan. Viiva ’—’ tarkoittaa, ettei kyseisen lihan tuonti ole sallittua.

(2) SC: erityisedellytykset. Taulukossa olevat numerot viittaavat tämän päätöksen liitteessä IV määriteltyihin erityisedellytyksiin, jotka viejämaan on täytettävä. Viejämaan on merkittävä nämä erityisedellytykset kunkin tämän päätöksen liitteessä III esitetyn todistuksen V jaksoon.”